







FOUNDATION OF FREEDOM

\*\*IF the masses wanted to enjoy Independence, they had first to learn the secret of observing woluntary discipline. Otherwise discipline would have to be imposed upon them by the powers that he : That would not be received. If they included in the object into the configuration, so would the Government they deserved. If they included in the object into the configuration would have be should not be freedom or Independence but a behaving of anarchies, each trying to keep the other in sheek. Voltatury, discipline was the first requisite of freedom. If the people were well-behaved, the Government officials would become their true servants. Otherwise they would ride on their necks, not without a semblance of justification."

—Gandhiji.

\*\*Act Act.l-l1 'U.SI

\*\*Control of anarchies against allowed the in the same of law and a service of of law and a service







# JUST UNPACKED! \*\*LATEST SILKS \*\*SAREES.

LATEST

STYLES

IN

MI N'S

LADILS'

CHILDREN'S CHAMPALS.

44" OPAL GEORGETTE
in all shades . . . 15/6 yd.
44" EMBOSSED GEORGETTE
Beautiful Floral & Basket Design 12/6 yd.
44" VELVET CHENILE GEORGETTE
17/6 yd.

36" RING VELVET uncrushable 15/11 yd. 36" COLOURED SATIN

BEAUTI: 6/11 yd.
36" COLOURED SATIN 3 11 yd.
ALL SHADES IN STOCK.

-0CHILDREN'S GEORGETTE SMOCKED
FROCKS, EXCELLENT WORK 21/- each.

Sarce Borders, Jari Trimmings Always
In Stock.

EMBROIDERED GEOR-GETTE SAREES. In all leading shades. Now reduced to \$4/10,0- each.

EMBROIDERED SUEDE SILK SAREES. Attractive Embroidery. Special price £4/4/0- each.

GEORGETTE JARI WORK
SAREES, with attractive wide
borders in all shades.
Now reduced to £5/10/-

PRINTED VOILE SAREES
In Latest Designs
5 Yds Lengths 25/. each.
30/- each.

44 "Wide
LIAVY QUALITY
COLOURED GEORGETTE
All shades in Stock.
Special Offer 4/11 Yard
44" Coloured Georgette
with double printed border
Sky-Wine & Green
6/6 Yard

P. O. Box 5169.

Phone 33-6229.

# JAYBEE SILK HOUSE

39a MARKET STREET. JOHANNESBURG

# BONES WANTED

We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA.

NATAL

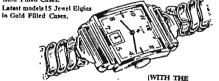
#### HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.

Managing Director: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Constabulary and Criminal Investigation Department, S.A. Police, Manager: MINDEN PLUMILEY, ex-Hendon Police College and Criminal Investigation Department, New Scotland Yard, London, Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Out In Strictest Confidence.

11/12 Pasteua Chambers, Jeppe Street, P.O. Box 5199 Johannesburg 'Phones:- Office: 22-7771. After hours: 24-4514.

# ELGIN

21 Jewel Lord Elgin and 17 Jewel Elgin De Luxe in Solld Gold and Gold Filled Cases.



WITH THE
NEW MIRACLE
DURA-POWER MAINSPRING

ADVANCE 1950 MODELS

# KATZ & LOURIE LTD.

Cor. Eloff & Market Sts., JOHANNESBURG.

## HEADACHES

QUICKLY RELIEVED BY TAKING

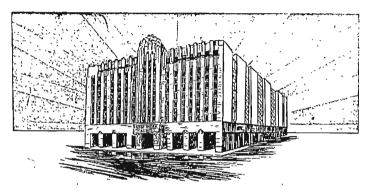
TYSONO BRAND CPAIN-L-CURE HEADACHE POWDERS
FROM YOUR CHEMIST at 9d. 1/6. 2/6 and 4/6; or POST FREE FROM
ERNEST TYSON, CHEMIST, TOLLGATE, DURBAN.

The

# New India Assurance

Company Limited

for FIRE, MARINE, LIFE, ACCIDENT 1919-1950 31 YEARS OF SUSTAINED PROGRESS



Head Office: BOMBAY.

#### AS OTHERS SEE US

Extract from the "Review" (London) of 29-9-1950
A LEADING INSURANCE JOURNAL

"The Business of the New India has developed very strongly in the past three years with successive increases."

"The FIRE ACCOUNT has a remarkable record of sustained property."

"The MARINE FUND is more than double (237) per cent) the amount required."

"The ACCIDENT ACCOUNT has an even more magnificent profit record . . . over the past 10 years."
"LIFE BUSINESS: Life Department has been writing comparatively big business for the past 5 years."

The confidence of the discerning Public in the NEW INDIA is amply evidenced by the following records attained in 1949:

	Rs.	Ŷ	Rs.
Fire Premium .	1,70,32,179	Life Business in force	
Marine Premium	. 56,04,844	exceeds	 54,34,00,000
Miscellaneous Premium	35,84,968	Assets exceed	 15,36,00,000
Life Premium	2,88,79,302	Total claims paid over	 17,95,00,000

In the vanguard of Indian Insurance THE NEW INDIA offers matchless Security and Service in all fields of Insurance.

### New India Assurance Company Limited

EXPERIENCED.

RELIABLE

**AGENTS** 

MAY APPLY

Cable & Telegraphic Address:

"RUSTOMJEE" or

"NIASURANCE"

RUSTOMJEE (PTY.) LTD,

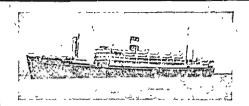
Directors: Sorabjee Rustomjee Rustom Jalbhoy Rustomjee

Principal Controlling Officers in the Union of South Africa

Phone Nos: 25845, 29807 & 18513.—P.O. Box 1610.

74 Victoria Street, DURBAN, NATAL.

"NEW INDIA IN THE SERVICE OF THE NATION"



#### B. I. S. N. Co. Ltd.

S.S. Karanja due 29th Aug. and sails on 4th Sept. for Bombay via Karachi and Porebunder.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

#### FARES : DURBAN TO BOMBAY

First Class	single	without	food	£75—0—0
Second "	"	**	**	5050
Inter-Class	"	**	**	33-15-0
Linharthed	(Deck)	without fo	orl	20-15-0

Unberthed (Deck) without food Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £5-0-0 Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-5-0

Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can be effected by communication with us by telegram or letters. Under no circumstances will unberthed passengers be permitted to keep on deck with them more than one bed-

ding roll and one trunk for use during the voyage. For further particulars apply to-

### SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD.

390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN.

Tel. Add.: "KARAMAT."

### \કરનીચર! કરનીચર!! કરનીચર!!! '

બેડરૂમ સુટ, ડાઈનીંગરૂમ સુટ, વાર્ડરાખ, ડરેસીંગ ચેસ્ટ, સાઈડ બાર્ડ એાફીસ ડેસ્ટ, બુક કેસ, ટેખલ, તદન કીફાયત ભાવે ખરીદી શકરા. જાતે પધારી લાભ લેવા ચકરા નહિ.

#### —બાકસ. ટેબલ અને કીચન હરેસર—

જે હમારી દેખરેખ નીચે તઇવાર થાય છે. તેના સ્ટાંક હમેશા તઇ-યાર રહે છે. માત્ર રેલ્ક્સ ભાવાના પ્રાઈસ લીગ્ડ મળાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

#### MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG, PHONE 33-4691. BOX 2526.

#### For QUALITY . . . MODERN . . . . .

#### and ATTRACTIVE PRINTING

We print anything from Business Cards, Invoices, Statement, Receipt and Cheque Books, Invitation Cards, Letterheads, to Booklets and Pamphlets, etc.

In one or more colours.

COUNTRY ORDERS RECEIVE OUR PROMPT ATTENTION. For particulars write to:

### COASTAL PRINTING PRESS.

Commercial Printers. P. O. Duffs Road, Natal.

#### **EVERY**



#### FRIDAY from

A Constellation leaves for KARACHI and BOMBAY with immediate connections for all parts of

#### INDIA and **PAKISTAN**



This is the fastest, most direct and most comfortable route, IMMEDIATE BOOK-INGS AVAILABLE.

"CARGO ACCEPTED"

Incorporated In India Members of LATA

## R-INDIA International LTD.

PO. Box 1010, NAIROBI. For details apply to I.A.T.A. Agents and Airlines

Cables "AIRINDIA"

Rapitan's Sweetmeats



For the convenience of our up-country customers, we dispatch Sweetmeats promptly and securely packed to ensure that they reach their destination in oven fresh condition.

LATEST RECORDS IN STOCK

#### KAPITANS BALCONY HOTEL.

(KORNER SWEETMEAT HOUSE) Corner Grey and Victoria Streets. DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. 'KAPITANS."

# COSTS LESS



Sixpence for four blades that's all you pay for Minora blades! And because they're made from the finest steel, they stay sharp longer, better shaves. Look for giving you more snaves. better shaves. Look for Minora blades in the red. white and yellow packet.



4 BLADES FOR 6d.

No. 32-Vol. XLIX

FRIDAY, 10TH AUGUST, 1951

Registered at the G.P.O. as a Newspaper. Price: SIX PENCE

#### Indian Opinion

FRIDAY, 10TH AUGUST, 1951

#### August 15

▲ UGUST 15 is a great day in the history of India. It was on that day that India gained her independence after nearly two hundred years of enslavement under a foreign power. After untold sufferings for close on half a century India became free, thanks to the leadership of Mahatma Gandhi. It was he who taught four hundred million people, the vast majority of whom were half-starved and half-naked. not to hate but to love the enemy. not to hate the evildoer but to hate the evil, not to kill but to allow oneself to be killed, not to impose sufferings on others but to impose sufferings on oneself. He taught them not to blame others for the ills one suffered but to search within and try to be independent instead of begging for it. This lesson was brought home to the people of India and the result was that the deadliest of weapons in the hands of those who did not want ro part with power became unworkable, all their plans were frustrated and they had to quit India of their own accord bearing no enmity but in a spirit of friendliness:

Mahatma Gandhi was Enemy No. 1 of the British Empire; he made no secret of the fact. Yet not a soul on earth, not even his adversary, has had a bad word to say about him. On the contrary he is revered by all allke. Politicians who viewed things from a . jaundiced eye saw in Mahatma Gandh an astute politician. But he was just a plain and simple God-fearing man. In his private life and in his public life he tried always-every minute, every second, nay at 'every breath of his life to be true to Him, and whenever it appeared to him that he had faltered he did penance by crucifying his flesh. What he

yearned for was not for freedom in its material sense but for the freedom of the soul. His cherished dream was to bring the Kingdom of God on earth and it was for that he was trying to discipline the Indian people. Through his non-violent struggle for freedom in India he wanted to teach the whole world to eschew violence and bring an end to all wars as a means to settle disputes. Had he lived he would have achieved his purpose, But God's ways are inscrutable. He is the severest task master. He saw that we were too proud; that we thought we were the masters of the universe; that not He ruled but that we ruled the universe; that we had much to learn yet by severer knocks, before we came to our senses and got to know Him. He has therefore thrown us back from the beights we had been taken.

It is in this atmosphere that India is entering the fifth year of her Independence. It has been a terrible uphill fight for those who have the reins in their hands. They have to steer their course through storms and stresses. Pakistan seems bent upon not giving any peace to India; then there are the Communists and the Socialists who, instead of co-operating with the Government or trying to do anything constructive, seem bent upon carrying on their destructive activities; the capitalists are utterly self-interested and have no civic sense in them. If they had they could have greatly eased the task of the present Government, Then there are power-seekers and disgruntled, who will not see beyond their noses and will not work in the greater interests of the conntry. Added to this India has suffered natural calamities such as droughts in some parts and

excessive rains causing disastrous floods in others, as a result of which there has been a terrible shortage of food and that has caused discontent among the masses. Added to all this came the loss of India's Deputy Prime Minister, Sardar Vallabhbhai Patel, which greatly crippled the hands of Prime Minister Nehru.

Nevertheless, however, by the grace of God, India has made tremendous progress in the matter of eradicating the many social evils which had been nurtured during the British rule and she is marching ahead by leaps and bounds in removing illiteracy. Great irrigation schemes have been launced which will be a boon to the agriculturists who are the main-stay of the country

India holds today the highest position in Asia and her prestige throughout the world has grown tremendously since achieving her Independence, the credit for which must go, firstly, to Prime Minister Nehru's own unique personality and secondly to his Government. India is at present in the throes of a new election and future alone can tell what her fate will be.

We Indians in South Africa and in other places outside India. who will be celebrating this great occasion of India's Independence Day should be conscious of our own duty to our Motherland. While wishing her well we must bear in mind that everyone of us represents a part of India and that none of our actions should be such as to disgrace her fair name. We must remember that we are not here merely for material gains at any cost, but that we have a higher purpose in life, for which we are preparedto stake our lives. We should not merely say this but set an example by our own action. Then only shall we metit to be treated as true citizens of South Africa and true sons and daughters of India. May God bless us with the wis dom and the courage to do so.

# The Fate Of The Non-European

WE are indebted to the South African Institute of Rice Relations for drawing the attention of the public to the reports of the Medical Offiers of Health of the various centres of the Union, on the appalling housing conditions of the non-Europeans and malnutrition prevalent among them which constitute a danger to the general public and also to the high infant mortality rate among the non-Europeans.

Year after year these conditions have been brought to light by the Health Officers but the authorities have done next to nothing to improve them. Rather than busying themselves in passing apart heid legislation if they would busy themselves improving the existing conditions in which the non-Europeans are compelled to live there would be more happi ness and contentment among the people concerned. But the fact is that very little value is attached to the life of the non-European in this country. He is considered a danger to the existence of the White man, White rule and White civilisation. The authorities are therefore more concerned about how best to get rid of the non-European than about how he can live more decently. When it comes to the question of dealing with matters concernthe non Europeans the ing Municipilities will start blaming the Provincial authorities, the latter will blame the Government and vice versa. Years and years will pass in this process and the non-Europeans will be just where they were or rather much worse than they were. While the non-Europeans are starving for food and houses funds are never lacking to provide amenities for the White people. Millions of pounds can be made available on comparatively unessential things like making the beaches look more attractive, improving the race courses and golf courses etc. To

quote only one instance of the standard of generosity of the Durbah Municipility the grant of about 15 acres of land at Currie's Fountain to Indian educational institutions has now been confirmed by the Durban City Council's Finance Committee. The educational institutions, who have been hegotiating with the City Countil for several years, are: The Orient Ismailia Educational Trust (3.7 acres), the Kathiavad Hindu Seva Samaj (1.7 acres), Sisters of the Holy Family (2.75 acres), St Aidan's Mission (43348 sq. feet) and M. L. Sultan Technical College (5.76 acres). The Committee has however recommended that the lease of the land should be for 25 years only and on condition that the grant is renewed at the end of the lease. What can be more shockingly unreasonable and ungenerous than to deny the free grant of 5 acres of land to Sultan Technical College when the community itself is prepared to spend the some of 20,000 for educational purpose?

## NOTES

#### Strydom On Apartheid

THE one ray of hope for the future of White civilisation in Africa was the fact that in Southern and Northern Rhodesia there was a growing acceptance of the view that they would have to adopt the Nationalist Afrikaners' policy of apartheid, said the Minister of Lands, Mr. J. G. Strydom, when he addressed the annual congress of the Nationalist Jeugbond of the Transvaal at Mayfair last week. The great danger to the future of White civilisation in Africa was that all of the great African colonial powers were opposed to South Africa' spolicy. In the African territorics, which European powers controlled a policy of equality was being developed. If the Union had to stand alone in its struggle for the maintenance of White civilisation, its struggle would be hopeless. Southern and Northern Rhedesia were rapidly moving towards political independence. 'If we can get the Rhodesias to accept our point of view then there is the chance that it may spread even further north. Therefore I say we must go on with our policy of apartheid to maintan White civilisation and the rule of the White man in Southern Africa." Mr. Strudom sald that he had noted that even the Rhodesian Boy Scouts, now on a visit to London. had objected to association with non-European Scouts. "I suppose they too will be described now as oppressors of the non-European.

#### A Saner View

Thus the 'Natal Witness: Whatever may be possible in South Africa, it is clearly impossible for the small number of Europeans in Central Africa permenently to administer the affairs of Africans. while publicly proclaiming to their wards that they are inferior and must remain so. It is precisely such arrogant outbursst as Mr. Strydom's that are fostering African nationalism throughout the continent, and earning for South Africa an unenviable and undeserved reputation as the home of racial intransigence. If South Africa is to take her part as a leading influence in African affairs, she can by no means afford to flaunt to the world her uncompromising faith in racial domination, however much she may cherish it at home. To the rest of the world, including the Africans for whom Mr. Strydom intends it, this policy appears to be intolerably oppressive. There is everything to be said for supporting a policy of caution in the extension of political rights to Africans, and for urging moderation on the colonial powers. But loud-mouthed proclamations of the pure doctrine of White domination are embarrassing to the European administrators in Africa, and must antagonise opinion throughout the world.

#### Sultan Technical College And City Council

After the question has been hanging fire for a considerably long time the Durban City Council's Finance Committee has recommended that the M. L. Sultan Technical College should be granted a 25 year lease of 5,76 acres at Curries Fountain-the college is however not prepared to accept that. A spokeman for the college informed the Press that to do so would deprive the college of its £37,600 building fund, £20,100 of which is a Government grant. Those funds have been granted on condition that the City Council gives-not leases -a site. The Government have also agreed to an annual, grant of £9,000 to cover staff and administration salaries in the new building, when it is completed. But funds for building the college will not be available unless the land is donated; so this grant also falls away. In 1942, 1945 and May 1951, the City Council agreed to grant the site, on the last occasion conditional upon the Administrator giving authority for the alienation of the land. At present the college receives a block grant from the Government and cannot be placed on the formula for the financing of technical colleges because it has no buildings of its own. The annual loss in revenue, because of the lack of buildings, amounts to £9,752, making a total loss of £58,000 since the site was first promised. At present the college has 2,250 part-time students taking courses in dressmaking, building, printing and other subjects including Afrikaans.

#### President Of India Attacks S.A. Racial Policy

The Republic of India Parliament was opened on August 6 by President Rajendra Prasad. "I regret that the Government of the Union of South Africa has rejected the resolution passed by the General Assembly of the United Nations in regard to Indians in South Africa." said the President. This question, he said, did not affect India only, It affected the future of the world because on a right solution of it depended peace or conflict between great races. "Only on the basis of equality and equal treatment of different races and peoples can there be peace in the world. The Government of South Africa, however, unfortunately, continues its racial policies, which can only bring unhappiness and conflict in the world."

#### Mr. Churchill Bemoans Loss Of India

mons on the Middle East situation; Mr. Winston Churchill, Leader of the Conservative Party, is reported to have said, the decline of British influence throughout the Middle East was due to the loss of her Oriental Empire and the well-placed and formidable resources of the Imperial armies of India. It was also due to the impression, which had become wide-spread throughout the Middle East, that Britain had only to be pressed sufficiently by one method or another to abandon her rights in that or any other part of the world. If the Persian situation arising out of the oil dispute led to regions from the Caspian Sea to the Persian Gulf being included in the satellite countries that the Kremlin controlled. "consequences would be far more deadly. not only to us but to the United States, than anything that could have arisen in Korea." The Abadan refinery must continue to be occupied by enough British staff for its maintenance, said Mr. Churchill. "They must stay and we must never agree to their being with-drawn. If violence is offered to them we must not hesitate to intervene, if necessary by force, and to give all the necessary protection to our subjccts."

#### Mr. Attlee's Reply -

The Prime Minister, replying to the debate, said that Mr. Churchill had failed to appre ciate the problems of the Middle East. Did he really think that Britain's influence in Asia would have been greater if she had stayed in India? Mr. Churchill had spoken about Britain's "giving an impression of weak-ness." We are living to day under the acceptance of the rule of law. It is quite incompatible with the acceptance of the rule of law and the United Nations that During the debate last week you should go round the world in in the British House of Com- a kind of Palmerstonian fashion."

#### ANNOUNCEMENT

ARBRO'S COMMERCIAL AGENCY DIRECTORS (A. S. AREFF & W. AUCAMP)

We have the pleasure of announcing our successful purchase of 10,000 GREEN MANGOE TREES. We are now in a position to accept orders for Green Mangoes (MARWA) from clients, for execution throughout South Africa. Previously to our recent success the supply was defined to our old clients in certain districts only due to limited quantities available.

SEND YOUR ORDERS NOW FOR OCTOBER/NOVEMBER DELIVERY PRICES-7/6 Per 100 for Kidney Type 12'6 " " Peach Type

> RAILAGE PAID TO YOUR STATION OR SIDING Reduced Prices to the Trade or for Quantity over 3000.

NOTE: Only Orders With Cash Enclosed Will Be Entertained. Kindly make Cheques and Postal Orders payable to:

ARBRO'S COMMERCIAL AGENCY,

P.O. Box 191. BRITS, Tvi.

'Phone (2).

# PLEA FOR WORLD PEACE IN THE HOUSE OF LORDS

THE Earl of Darnley opened a debate in the House of Lords last week on the preservation of peace by asking the Government "to make a declaration of their willingness to sponsor a call to men and women of all nations, irrespective of colour and creed, and in particular of the labouring classes, whom they claim specially to represent, to unite in friendliness to abolish for ever the barbarous practice of attempting to right human wrongs by recourse to war."

After suggesting that the outbreaks of violence occurring today were all results and not causes and that if the causes were to be investigated and properly treated there would not be the resu's "auch as Communism, the happenings at Abadan, and all the other things we have to endure," the Earl of Darnley continued:

"The old methods which have been adopted for years and years have not made any improvement. The same old things go on from year to year: power politics, threats of force, threats of 'serious consequences' and meetings of politicians in various numbers, from one to thirty.

#### PM's Luxury—Cat Sandwich

"These threats of serious consequences do not carry any weight at all; they do not affect the serenity of the Prime Minister or the dictator or whoever it may be who is threatened. He goes on eating his breakfast or cat sandwich, or whatever luxury the last wat has left him, in complete happiness and utter disregard of these threats."

"It is the poor wretched cannon fodder on both sides who are called upon to implement these threats who really suffer.

"Last year an excuse was offered against basic change—I think Lord Blackford put it forward—because of the extreme difficulty of getting would-be adversaries to listen or co-operate. Of course its difficult—horribly, indecently difficult—but you cannot have hundreds of years of warfare and fighting without creating difficulties.

"The question is not whether it is difficult, but whether it is likely to be the old processes which have failed.

"It seems to me that there has got to be a total volte face against everything so far held allowable in war before the vista of peace can possibly be envisaged. That volte-face must be made, otherwise there will be a

total loss of everything we hold dear:

"Reading through the Report of the debate (on Foreign Policy opened by Lord Vansittart) on May 2, one gets an impression that a collection of atrocities committed by various people in some way justifies warlike counteraction.

"I shoul not agree to that.

"They are results of concerted dangerous and pugnacious actions by all the nations in the world.

All the search for criminals and atrocity-mongers, such as is often carried on, is useless, mis-leading and superflous.

"It is superfluous, also to be frightened of the plans of foreign general staffs, which are usually divulged to the world through the medium of the Press by some renegade member who has got the sack.

"I believe these general staffs have plans for every kind of action that might be necessary all over the world, but they do not intend to use them unless they think their salvation is impossible in any other way. If it could be proved that it was, they would not do anything with them."

"There must be something wrong when all the natiors, Christian and non-Christian, find in each other subjects for intense hatred and bitterness, only solvable by murder and destruction. 'Of course it is easy to talk; but it is intensely difficult to act in such a way as to create progress for an idea, especially if it is novel and untried.

"The human being of the world has to be taught to value e istence and to share with his neighbours this valuation of existence.

"How?—especially now, when the world is in such a state of nurest and misery, when a man has little time to think of anything but his next meal and the safety of his family.

"It can be done by one nation setting an example: by expressing a genuine desire to co operate with every nation, of every colour and creed, to improve the general world conditions, not as a piece of bigotry, but as a sign of appreciation of real wisdom when they hear it; and by not allowing this offer to be tarnished by any suggestion of carrying with it any possibility of self-advancement or conquest, or to be motivated by anything but the sincerity of the faith in which they believe.

"If such a declaration were to be made in all sincerity and truthfulness by a great nation, it would have a reconciling effect upon

Communism and any other subversive miseries which exist and cause danger at the moment.

"The danger would be bypassing into harmlessness, instead of flaring up into general destruction, now possibly envisaged on a scale large enough to destrey the globe on which the human being lives; and the resulting restoration of security would enable the human being to examine some kind of existence in decent

#### Do Ethics Matter?

"If this is not true, let us be honest and tear up all ethics and have done with them for ever.

"Such a declaration could well be made to the world by this country and would be worth all the power politics, all alliances, and all the discussions, and would constitute a proper basis for nationalism.

"If any man today can review the results of the last human conflagration and, having reviewed the 36,000,000 dead and missing. the 30,000,000 wounded and the 150,000,000 homeless, and the £100,000,000 spent per day for six years, now represented by heaps of rubble and corpses. the piles of useles and rotting abandoned war material: headed perhaps by the 1,000 Fotresses on Biak Island, each costing many thousands and now abandoned as useless, and smashed by bulldozers to save the expense of removal-if anyone can review these facts and feel that this, and worse, is humanity's only destiny, then I ask him to think again, to ioin in some scheme for making these things impossible and thereby give dignity to the human

On behalf of the Government, Lord Henderson made the customary official reply that "our" motive was anything but aggressive, and that fear of a third world war was not of our making, etc.—"Peace Nzws."

#### A STORY AND ITS MORAL

(Gopabandhu Chaudhary)

SWALL Bengali story A book came into my hands. Ther: was only one story of a boy in it. It was like this. The orphan boy's maternal uncles were boatmen and his paternal uncles were peasants. Both tried to win over the boy Phatke to their occupations. The boy actually got himself apprenticed for some time to each of them and picked up efficiency in boil the professions. But his mind was not in any of them. He used to slip away now and then and was often found in the company of snake charmers enjoying their feats. One day both his uncles were together arguing out the'r cases for their own professions before the boy. The boy was hearing patiently. Suddenly a big cobra crept out hissing to. wards the group. The uncles took to their heels. But the boy sprang forward and chanting mantras caught hold of the cobra by the head and disarmed it of its fange.

The story has a moral for constructive workers. Is not thin 'running in the mouth of violence and checkmating it,' a thing to be cultivated by constructive workers? Violence, in all its shape, subtle and crude, is stalking about. The freshness and the lact for tackling violence born out of simple love and faith are worth the risk they carry with them.

Gandhiji played all his life with violence and braved the noble risk !—"Harijan."



# TRY NATURE'S OWN REMEDY FOR YOUR AILMENTS

WRITE TO

S.A. HERBAL INSTITUTE, 11-14 Old Arcade. 100 Market Street, P.O. Box 2495.

JOHANNESBURG.

"Agents and canvassers on commission basis wanted."

#### THE CAREER OF A PROFESSIONAL KILLER THE COUNTRY'S HEALTH-A WARNING

By HEINZ KRASCHUTZKI In 'Peace News'

SOME years ago in Saxony a man named Pleil shot and wounded a Russian soldier. Then he jumped on the soldier and strangled him to death.

In this he found a strange excitement, agreeable to him. He longed to experience the same sensation again, and resolved to become a professional killer.

For this purpose he went to a place where stupid laws had created a lawless state.

Germany is divided by an artificial frontier. Families want to visit each other; trade between one side and the other needs to go on. So there are always many people anxious to cross the frontier without a passport.

The professional smuggler knows the way across, and does not need help. But a poor, timid woman needs help and is glad when someone offers to escort her to the other side.

Pleil knew this, and jumped at the opportunity. He offered to take a woman across; and when they were between the lines, in no man's land, he killed her in a most atroctous way.

He had two companions. One was stich a brute that Pleil soon dismissed him, for fear of his own life. The other was a young boy with a nice face and of good behaviour. Pleil kept him.

His task was to lure the women to Pleil, who would then do away with them. Once the boy took part in a killing himself, and afterwards ran away.

In the end, an attempt by Pleit to kill a man failed. He was arrested, and sentenced to 15 years hard labour for attempted murder.

While in jail he wrote his memoirs, a mixture of truth and fiction. But this did not satisfy him, he longed to kill.

He wro e to the authorites asking to be appointed executioner. As a recommendation, he said he was thoroughly experienced in the job, having already killed 25, human beings.

But to his surprise, Pleil did not get the job. Instead, the authorities began an investigation of the 25 killings.

His two companions were arrested. The boy, who bad joined the French Foreign Legion and had fought and killed in colonial wars, returned to Germany and give himself up to the authorities.

He said: "I have seen horrible things in the colonial wars, but nothing so horrible as what I saw with Pleil." The investigation lasted two years. It was found that Pleil and his cardpanions had killed 15 and not 25 as he had said. (Many people exaggerate their achievements when applying for a new job.)

But during the two years of the investigation, the death penalty in Western Germany was abolished. The three murderers were sentenced to life imprisonment; and the boy had a chance to atone for the things he had done.

The medical report said the three men were not insane, but were fully responsible for what they had done.

For Pleil the prison sentence must have been a disillusionment. He did not like the dull prison life; he longed for the excitement he had experienced, killing a human being.

His intention had been to change from an illegal to a legal professional killer. The thrill would have been the same; he would have been able to enjoy it with regularity and without risk. He would even have been paid for it.

When he began his career as a professional killer, the death penalty still existed in Germany. But did it deter him? Not in the lest.

If he did not get that fine job as a professional killer, for which he longed, he would at least, he knew, be executed himself. But he did not fear it. Ir would have meant an end to his dull prison life. He would have experienced, in the hours before his own execution, a thrill equal to the thrill he had experienced in the execution of others; perhaps an even stronger trill.

That would have been better than a long life of stupidity in prison.

The career of this professional killer shows better than anything else the futility and absurdity of the death penalty, which does not in the least deter those who want to kill.

Gandhi said a good cause could never be attained by evil means. The defence of society against killers is a good cause. But can it be entrusted to professional killers?

Pleil was right when he offered his services as executioner. He would have made a good executioner. Only: the job is bad.

A human society that needs a professional killer to protect it, is not worth being protected. REPORTS of the Medical Positions of Health from the principal centres of the Union stress the gravity of the present lack of housing among Non-Europeans (in particular) and its menace to the county's health. Linked with the severe cost of living, states a Pressitatement issued by the South African Institute of Race Refations, the housing crisis, through the agencies of tuberculosis and malnutrition, is claiming an ever mounting toll of human life.

The following extracts from M.O.H's Annual Reports for the year ending June 30th, 1950, carry the warnings of these highly qualified professional men whose responsibility it is to safeguard the health of the nation. Date South Africa ignore them any longer?

Dr. H. M. Wolfshon, (Kim-

"The incidence of tuberculasis in the area of jurisdiction of the Board of Health is shamefully high. The appalling existing housing conditions, especially in the less salubrious areas of the city, are veritable incubators of the disease, and the incidence of infectivity is the greater where there is a lowering of resistence through maloutrition. The steady increase in the cost of living is affecting the position adversely... The insufferable conditions existing today must be alleviated. It is useless treating a case for many months to a successful convalescence and then to return him to the home and environment where the factors causing the disease are still active. It is futile giving patients medicine to be taken after meals if there are no meals to be had. The cost of the medicine could. with greater advantage to the patient, be replaced by food."

Dr. H NELSON (PRETORIA).
"This constitutes a very serious problem" (housing for Non-Europeans). "Most unsatisfactory conditions still exist in Lady Salborne, Bantule Location, and in the remaining portions of Marabastad Location. The extension of a suitsble native housing 'scheme is a matter of utmost importance.

"The Asiatic and Coloured communities live under extremely unsatisfactory conditions and are a danger to themselves as well as to Europeans. I have repeatedly reported this matter to the Council and I must again emphasize that it is absolutely essential to embark on a suitable housing scheme for these people and that unless this matter is given urgent attention, serious results can be expected."

Dr. S. W. ADLER (BENONI). "The continued high incidence rate (of T.B.) must be ascribed partly to a continuance of those insanitary grossly overcrowded housing conditions under which the Bantu and Asiatic sections, in particular, are compelled to reside, and partly to their foability to nurchose for themselves and their families the necessary protective foods .... Overcrowding and undernourishment make this section of the community ready victims to the rampages of the tuberculosis germ.

'The deplorable conditions appertaing here,' (Native and Asiatic Housing) "and reported upon in report after report, centinue unabated."

Dr. R. P. SEYMOUR (LOCAL COMMISSION, NATAL).

"There is no doubt that the severly high cost of living is quite definitely a major contributing factor in the major causes of death. These unfortunate people" (the Non-Europeans) "are only too prone to contract such diseases as pnuemonia, whooping cough and suberculosis. Even if cured of these diseases, their resistance and finance is of such a low order as to prevent recovery through the provision of an adequate diet."

Dr. DUNCAN FERGUSON, (PORT ELIZABETH).

"As regards housing it is a distressing feature that many areas which were cleared before the last war of slum dwellings have now been rebuilt with shacks of a more unhyeienic charater than those originally demolished by order of the City Council, Overcrowding of dwellings makes the control of infectious conditions more complex and the number of contacts of potified infectious cases is increasing per individual notification."

Some indication of the alarming infant mortality rate among Non-Europeans—especially Aircans—may be gauged from the following statistics.

Infant	lafant Mortality Rate-Year Ending 30 June, 1950	rtality Rate-Ye	Year End	fing	followi
•	(per thousand live births)	nd live	births)		ng s
• •	European	African	European African Coloured Asiatic	Asiatic	tat
Johannesburg	31.9	232 00	95.51	75.13	is t
Kumberley	50 88	185.18	133.80		ics.
Fretona	32.34	181,97	85.23	75.47	a
Fretermanitzburg	rg 23.9,	z738	110,1	55.3	Ira
Denoni	39.48	312.25	136.05	57.96	Ш
FOTT Elizabeth		474.85	162,57	49.50	t

# **OUR INDIA LETTER**

( FROM OUR OWN CORRESPONDENT)

Baroda, July 20

#### CONGRESS ELECTION MANIFESTO

THE election manifesto, adopted by the Ali India Congress Committee at Bangalore, follows the lines of Shri Nehrn's report referred to in this letter earlier. In presenting it to the Committee. Mr. Nehru emphasised the secular form of the State in Indie, and said: "We stand till death for a secular State." Referring to "the moral and ethical basis of national life and political sotion." emphasised in the manifesto, he spoke of the reference in the manifesto to the ideals placed before the country by Mahatma Gandhi and added: "It is better to try to keep your soul than to win a particular election by devious methods or through dubious persons. A A nation's history is not conoluded by one election or/ another. Ultimately, it is made by the quality of the human material in that nation. If we enhant to a degradation of that human material, then that nation goes down. It just does not matter who wine an election or who loses it. That is why reference is made in the first paragraph to this thing taught to us not by Gandhiji only but by the great men of the world. More particularly, it has been the immemorial lesson of India that it is duty that comes first and rights and privileges flow from it. In this acquisitive modern world of conflict, one is always talking about rights and privileges and one seldom talks about duties and obligitions. Tae result necessarily is conflict. There are, of course, rights and there are privileges for which wa have to fight and have fought, but even so, if we forget our duty, then those rights and those privileges will not long remain with us."

#### Threat Of Railway Strike

The ordinance issued by the President of India, empowering Government to prohibit strikes in any essential services in the country, his been welcomed by the people. Tae Constitution provides for this power to meet shy emergency when the Parliament is not in session. Now railwaymen have threatened to strike on August 27 with the resolve that "not a wheel is to move on the rails on that date." This, says the 'Hindustan Time,' does constitute such an emergency. The strike, in the words of the same paper. doubtedly result in starvation in

in many parts of the country. endanger the country (since the Pakistani function have also planned their jchad day about that time) and violently disrupt the country's general economy by stopping the movement of consumer goods which are none too readily available as it is because of the priority given to movement of food grains Farther, any dislocation of the move ment of capital goods would cause a permanent injury to the country's economic interests. In the circumstances the Govern ment have acted none too soon in taking powers to prevent the threat materialising and to meet it if it does." The railwaymen. acting on the guidance of the Socialist leader Shri Jayaprakash Narain, diregarded appeals not only from Mr. Nehrn but from practially the whole of the Indian Press. Though, as pointed out by the Railway Minister of the Government of India, those actually participated in the strike ballot constitute a small fraction of the total number of railwaymen, the number may grow through propaganda, threats etc. "It is also impresible to escape the conclusion," says the 'Hindusten Times', "that the Socialists having failed to blackmail the community through a textilestrike, are gambling with higher stakes in the hope of getting good dividends during during the coming election. The paper echoes the feeling of the whole nation when it says: "Railwaymen have euroed the nation's gratitude by their handling of the traffic connected with food and by general im provement in the efficiency of transport. They should not forfeit it by a hasty act. We hope a majority of railwaymen will not be a party to this dangerous adventure But if the challenge comes the gation will meet it."

#### "War Fever" In Pakistan

There have been a number of violations recently, of the ceasefire line in Kashmir by Pakistan nationals against which India has strongly protesed to the U.N. Jehad against India is being widely presched by the Press in Paksan. The Government of India are understood to have asked the Pakietan Government to stop the war propaganda which has resulted in an influx of refugeas from East Bengal into West Bengal. Another glaring instance of news fabrication in

Pakistan is provided by a Karachi paper which published a long report that a 'Kashmir Day' was observed in Egypt against India's attitude. Careful inquiries showed that no one in Cairo was either aware of such an observance or is known to have participated in the so-called 'Kashmir Day," No reference to it had been made in the Egyptian

#### Exodus From East Bengal

Referring to this at the meeting of the All India Congress Committee at Bangalore, Mr. Nehrn disclosed that during the last three or four weeks nearly 30,000 Hindus had come from East Pakistan to Bengal. India, of course, would do her best to rehabilitate them. One difficult thing was that those refugees did not like to go to any other State They wanted to stay in West Bengal, which was too small a State to hold all of them "Now the question arises," he sail. "why are they coming? It is a big question. It is clear they are orming because they find it difficult to stay in East Pakistan. One main resear is the talk of war against India which has been continuously going on in Ess Pakistan It is a new question and a difficult one which we have to face in Bengal.

#### Congress Promises

Tue Congress Election Manifesto lays down the principles which will guide the Party's administration for the next five years. Stressing the importance of moral and ethical values in public life, the Manifesto promises radical land reforms to improve the s'andard of life of the rural masses, encouragement of cottage in lustries, extension of State control of industries but with provision for private enterprise, continuance of controls on the distribution of goods in short supply, too priority for river valley schemes, advanced labour legislation, improved transport servic.s.

#### India-Pakistan

The tension between India and Pakistan is growing. "There is war hysteria all over Pakistan," says "Peregrinus" in the Hin-dustan Times. "Of course, Indian troops were moved to the border only because of Pakistan's war preparations and belligerent propaganda" Pandit Nahru, in his reply to the Pakistan Prima Minister's communication regarding troop movements on Indian borders, bas given the assurance that India has no intention whatsoever for any aggressive action against Pakistan and has at the same time made it plain that'any aggression on Indian territory will be resisted." There has been a "reduction of the Indian Army," says Mr. Nehru, "last' year in the hope that this might have some effect on Pakistan." On the other hand, there have been "continued and inteasive offorts to increase the armed forces of Pakistan which have been largely mussed on the Indian frontiers." He also draws attention to the campaign for ichad and war against India both by newspapers and responsible authorities, raids into Kashmir State territory across the ceastfire line. Mr. Nehrn concludes by saying: "I would earnestly urge you to stop the propaganda for jehad and war against India in Pakistan. This will help more than anything else in improving the relations between our two countries."

#### Kashmir

The State of Kashmir has been fast advancing as a welfare State. The Prime Minister, Sheikh Abdullah, said on the 19 h at Jammu, that the object of his Government was to make the three basic amenities of lifefood, shelter and clothingavailable to all. The first step taken by his Government in this direction was the distribution of land to tillers and the second problem which they were tackling now was the pravision of water to the cultivators for irrigating their lands He named some other canals which were. under construction or repairs. At another place in the State, recently Mirza Mohammad A(z.il Beg, Revenue Minister, said: "In Pakietan autocracy reigns supreme; jugirduri is drying up the life blood of the peasants ncmmco ett le encitheco bea people have become most pathetio. From the Prime Minister of Pakistan to the ordinary Minister, landlords are getting fat at the cost of the poor. On the other hand India's Prime Minister has escriffeed his all for the sake of his country and nation. India came to their resons at the time of their direct need. We could have then accoded to India permanently without any condition, but Mr. Nehru gave Kashmiris the right of salfdetermination to determine their future when conditions settled down. That was an undertaking between India and Kashmir, not between Kashmir and Pakistan or the Security Council." message from Srinagar states that the work of transferring land to tillers under the Abolition of Big Lunded Estates Act is progressing steadily in Kushmir. According to a Press note, issued recently, latest figures indicate that out of 55 lakh kanals of land that was to be transferred, 4.016,194 kanals, that is, 50,771 acres have been actually transferred so far. This is ostimated to benefit 45,213 farmers with a total of 1,69,036 dependants.

#### Nehru's Call For Unity

Acharva Kripalani, and ex-President of the Congress, secoded from the Congress some time back and has formed the Praja Party. Now Mr. Rafi Ahmed Kidwai, India's communications Minister and Shri A. P. Jain, Rehabilitation Minister, have resigned from the Congress and the Central Cabinet. The recent effort for rapproachment made by the A.I.C C. at Bangalore have not satisfied them. Mr Nehru has just issued an appeal for unity in the Congress ranks at this very critical juncture. He then goes on to say: "I have no objection at all to persons of different views forming their own groups and parties De mooracy progresses in this way. But there are two factors to be considered. One is that those differences must be real and not personal. Secondly, that the situation today demands the greatest unity of effort and everything that weakens that unity of effort is to be depreoxled. To innumerable comrades of mine with whom I have shared good fortune and illfortune alike in the past, I make this appeal. It is an appeal and it is something more than an appeal for I would like to put behind that appeal such authority as I bave, not as Prime Minister. but as a Congressmen of 38 years' s anding. We cannot p.rmit oursalves at this juncture to be swayed by personal feelings or likes or dislikes. The cause is greater than us." A later report 83 ys that Mr. Kidwai and Shri Jain have withdrawn their resignations from the Central Cabinet.

#### Abolition Of Girasdaris

Saurashtra is forging ahead in the matter of agrarian reform. A Bill regarding the acquisition of assets of girasdars and barkhalidars has been finalized by the Select Committee. It will now come up in this revised form before the State Legislative Assembly in Angust. The Reikot correspondent of the 'Times of India' says: "This is the last of the three Bills which were framed by the Government for agrarian reforms as advised by the Agrarian Commission. The other two Bills have already been passed and are awaiting the sesent of the Riferamukh and President The Chief Minist r, Shei U. N Dhebar, addressing a convention of cultivators at Jamuagar, referred to the charges levelled against the Congress. The independence of the country. he stated, had not meant the end of all ills all at a time. The transfer of power, he added. was followed by jealousies and bickerings for power resulting in the formation of groups. The Congress, he affirmed, had been wedded to the principle of free dom for the masses and prosperity through peaceful ounstructive work. Shri Dhebar referred to the great change brought about by the Congress Government in Saurasht's dur ing the last three years in the condition of peasants and tenants. He said that oultivators had to thank the Congress for the change. Alluding to certain allegations made in a section of the Press, he observed that all just criticism should be taken into consideration but muds'inging could not be answered. He appealed for unity in the ranks of the people as the tesk abead required a combined effort of all sections of society to reach the desired goal. Political iadependence, he added, had given us an opportunity to form a strong nation.

#### Floods in Assam

With the monsoon now in full force, stories of fl.od havoc have brgun to come in. For in tance, a report from Calcutta says that extensive damage to the standing crops of paddy and jute by the new floods in Assam rivers was reported from several districts. An official report from Nowgong said that the floods were of a "bigger Jimension" and more serious repercussions might follow. With Commucations becoming difficult. and in some places inaccessible. a food 'crisis' in towns is feared. About 150 villages in seven important 'mauzis' (revenue area) are under water in the northern part of Nowgong district. Loss of standing crops and cattle and spread of disease among cattle and villagers were reported from the interior. Vehicular traffic bas been euspended and train services disturbed.

#### Fight Against Famine

It is most remarkable that, in spite of a number of heavy natural calamities last year over many areas in the country. the Central Government and the Government of the various States achieved success in their fight against famine, inasmuch as no starvation deaths have been reported from anywhere in the country. Famine has often occurred in Iodia in the past, and lakhs of people died of starvation. In the man-made famine in Bengal in 1913, 15 lakhs of men (this is the official figure), died in that province, It is for the first time in history that Govt. have made a country wide effort to feed people in such times and keep them alive.

#### R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

> 306 Commissioner St. Jeppe, Johannesburg.



NEW MYSTERY COMIC SERIAL

#### LESLEY SHANE









#### DEATH OF MR. H. S. DONE

(Contributed)

THE Indian community of of South Africa suffered a grievous blow by the sudden death of Mr. H. S. Done, a pioneer in the field of Indian Education and scouting, at the age of 54.

The late Mr. Done received his early education at the Clair. wood School (then known as the Umbilo Indian School) being among the first groups of pupils admitted when the school was opened on August ard, 1003. On the 3rd of April 1911 he joined the staff of the same school at the early age of Applesamy as Headmaster. On Mr. Applesamy's transfer to the Clare Estate Indian School, Mr. Done was raised to the status of Headmaster on the 13th O tober 1010, being one of the voungest Principals then in the service of the Natal Education D-parment. From that/date till the time of his untimely death he served continuously in the district of Clairwood, He worked ceaselessly for the cause of education and the great expansions made during his long term as Principal bear eloquent testimoty and are living monuments to his untiring zeal, perseverance, foresight, ingenuity and the ability to view things from novel perspertives that were so characteristic of him When he assumed duty as Principal there was one school and a roll of 359 pupils and at the time of his death there are five schools, forming the Clairwood Group, with a roll of over 2500 pupils and his long-cherished vision of a Secondary School in Clairwood now being an almost accomplished fact. He was also instrumental in starting the Technic I classes at Clairwood and thereby assisted hundreds of youths who were denied the facilities of early education to

improve themselves. The beginning and the growth of the Scout Movement among Indians in this country were due almost entirely to his erdeavours. After the many unsuccessful attempts made by various bodies to start the movement, Mr. Done formed the Siburban Indian Boy Scouts Association in 1934, and through his initiative and inspiring leadership, the movement grew from strength to strength and the long denied recognition was granted Indian scouts in 1936. Since then he served se'flessly, as beliting a scout, for the cause of Youth in this country and today, "Scouting' and "Done" have tecome synonymous terms among the Indian community. At the time of his demise he was the Chief Scout's Acting Commis. sioner for South Africa, Chairman of South African Headquarter's Interim Council, Divisional Commissioner for Natal and a member of the Natal Co-ordinating Committee of European, Indian, Coloured and African Scouts, being the only Non-European member of this committee The award of the Silver Wolf, the highest 8-out award, to him in 1948 y the then Governor General, the Rt. Hop. G. Brand Van Zal, was a fitting recognition of his noble services rendered to the movement. He was also presented to Their Majesties, the King and Queen and the Princesses during the Royal Visit,

The Scouts funeral which was given him in Clairwood was, without doub', the largest ever in the district and among the several thousands present were Mr E. Percy Fowle M.P.C., who represented both the Chiel Scout and the Natal Provincial Council and Mr. H. Lundie, Inspector of Schools, who represented the Natal Education Department. The Scout Prayer was said by Mr. Percy F wle, the Chief Scouts Commissioner for South Africa, and the Hundon Player by Mr. Naynah Rajt. At the graveside glowing tributes were paid to him for the outstanding work done by him for the cause of Youth by Messrs Percy Fowle, S. R. Pather and T. M. Naicker,

Typical of the numerous messages of condolences received was one from Mr. R. A. Banks, the ex Director of E 'ucation, who in a telegram to the Secretary of the Scout's Association states: "Please accept for Association and convey to widow sincere sympathy of my wife and myself. Untimely death of II. S. Done deprived Scouting and Indian Community of great benefactor." "The D partment is shocked," said Mr. L. J. T. Biebuyck, Chief Interctor of 'ndian Education

Besides his Scout activities, he held official positions in a number of social, religious and cultural organisations, where his advice and organisming ability will now be sadly missed.

He leaves behind a widow, three sons, a daughter, an aged mother and a host of friends and relatives to mourn his sad loss.

The Late Mrs. Jamnaben
D. Modi

રવર્ગસ્થ જમતાબેન દુલભભાષ્ઠ માદી



Mrs. Jamuaben, wife of Mr. Dullabhbhai Bhana Modi of 30-17th Street, Vrededorp, Johannesburg, passed away suddenly after a br ef iilness. The late Mrs. Jamnaben came to South Africa in 1918 and together with her husband built up a good business of Indian grocery and Indian confectionery. It was through her tact and business knowledge that today the firm of Messrs. D. B. Mo i & Son has been built. Mrs Jamnaben who had an amiable disposition was well liked by all those who came in touch with her. She leaves behind her ageing husband Mr Dullabhbhai Bhana Modi, a son and a daughter and grand children and a host of friends and relatives to mourn her tragic loss.

Mr. D. B. Modi wishes to express through these columns his heartfelt thanks to the many friends and relatives who attended the funeral and also for the numerous messages of sympathy received by him from far and near.

#### જોહ નીસબર્ગમાં અવસાન

સત્તરમા ગ્ટીટ, લીડીડાર્પ જોઢા નીસમર્ગના શ્રી દુલમભાઇ ભાષાભાઇ માદીના પત્નિ થીમની જમનાંખેનનં ટુંક સમયતી માંદગીળાર અચાનક અવસાન થયું છે સ્વર્ગસ્થ ૧૯૧૮ માં પાતાના પતિની સાથે સાઉથ **અ**ગાદીકા વ્યાવ્યાં હતાં અને ગ્રામરી अने भीक्ष्मिना सारा वेपार जमाव्या હતા. તેમનાંજ ડહાપણ અને કુનેહ યી મેસરી ડી. ખી. માદી અન્ડ સન ની પેડી રથપાઇ છે જે આજે તેમના પતી અને પુત્ર ચલાવી રહ્યા છે. સ્વર્ગ રથ પાતાન મળતાવડા સ્વભાવથી તેમના સહવાસમાં આવનાર સીમાં પ્રિય થઇ પડ્યાં હતાં પાતાના પાછળ પાતાના પતિ, એક પુત્ર, એક પુત્રી અં પૌરો અને પૌત્રીઓ ચ્યને સમાં સંબંધીઓને કરતાં મુક્કા ગયાં છે.

ર્યા. દુલભભાઇ, જેઓએ રમરાત્તવાત્રા માં ભાગ લીધા હૈયા તેમજ જેઓએ દૂર અને નજીકથી દિલસાજીના સંદેશા માકાર્ય હતા તેઓ સર્વના હાર્િક આભાર માતે છે

# NEW BOOKS

Just Arrived From India Non-Violence In Peace And War (Part 1)

-M. K. Gandhi 12/6

Pilgrimage fo Peace
—Pyarelal 12/6

Stray Glimpses Of Bapu

--Kaka Kalelkar 5/-

To be had from:

INDIAN OPINION,

Phoenix, Vatal.

# HINDU DHARMA

By→ M. K. Gandhi Price 10/-

To be had from:

'INDIAN OPINION,'
P Bag, Phoenix, Natal.

#### Sets Of Indian Art Pictures

By Celebrated Indian Artists
Price 8 - including postage.

'INDIAN OPINION,'
P/Bag, Phoenix, Natal.

# "INDIAN AFFAIRS"

(Monthly Journal of the Indian National Congress)

News about our countrymen from all parts of the world.

Write for advertisement rates to:
The Manager ".NDIAN AFFAIRS,"
7 Januar Mantar Road,
NEW DELHI

# એક્ષી કેશ

ગુજરાતી અઘરા .. ગ્ટાના સહેલા શગ્ટામાં સમજીતી આ-પતા આ જે.ડણી કેશ્શ ગુજર.ત વીઘપીઠ તરફથી બહાર પડ્યા છે. ૧૨૨૧ પાનામાં અનેક શખ્ટા અને તેના અર્થ વીગેરે આપ્યા છે. આ ઘરમાં વસાવવાથી તમારી ગુજરાતી ભાષા સુધરશે કીમત ૧૨૦

અ એાપીસેથી મળશે.

#### INDIAN EDUCATION IN THE TRANSVAAL

THE following memorandum was submitted to the Committee of investigation into Coloured and Indian education in the Transvaal, by the Transvaal Indian Congress, on July 29. The Committee is composed of Inspector I, R, Griffiths (Chairman), Inspectors Conradie and Mever:

"The 300,000, nationals of South Africa of Italian origin, contribute to the best of their abilities and opportunities to the prosperity of the country. They cannot contribute to the utmost of their capacity because of the practice of racial discrimination. They can do more, and they desire to do more for the welfare and progress of their country, so that they and the other citizens of South Africa may enjoy the material and spiritual benefits of their joint labour,

"We are constrained to submit that in order to bring about conditions whereby the different sections of South Africa may enjoy full and unrestricted development, when the true purposes of education are realised, when merit, tolerance, love for ones fellow being, and ability shall be the guiding principle in human relationship, that in order to remove race and group batreds, and in order that every human being in South Africa shall be allowed to develop his talents, it is essential that the non-European peoples shall have access to educational facilities on an equal basis.

"The non-White people must not only be educated to suit 'the exigencies of the rapidly changing economy of South Africa, but also to enjoy the benefits of culture, civilisation, and human progress as do the White people of this country.

"The Transvaal Indian Congress is cognisant of the prcgress made during the last 20 years in the sphere of Indian education. It acknowledges that considerable expansion has taken place in the number of puni's enrolled, in the number of schools built, in the numbe. of teachers employed, in the improvements in educational standards, in the institution of School feeding and the general overall expenditure on Indian and Coloured education. It is deeply appreciative of the efforts of all those interested in the

education of Indian children including the efforts of the local School Foords, the Transvaal Edu on Department and the Provincial Administration.

#### Compulsory Education

"We consider that compulsory school attendance should be extended to apply to all non-European children both boys and girls up to the age of sixteen years. Rapidly changing social and economic conditions require that our children be trained to do their proper share in society. Juvenile delinquency is increasing, avenues of employment are limited and the percentage of illiteracy is high compared with that of European children. Side by side with compulsory education, we strongly urge the provision of hostels and boarding facilities for children wherever conditions warrant.

#### Buildings And Accommodation

"The majority of Indian schools in the Transvaal are housed in buildings provided by the community. The Transpays rent for the use of the buildings in numerous cases. The community has taxed itself in order to provide for buildings which should have been built by the Department, since the Indians are equally taxed directly and indirectly as are the other sections of the population. It must be pointed out that the Department has generally speaking lagged far behind in providing sufficient buildings for accommodating pupils and the onus has been placed on the Indian community to provide these. Existing unsatisfactory buildings should be replaced by Departmental buildings and more Schools should be provided by the Department to meet with immediate requirements.

"In recent years the problem of accommodation for our children is increasing rapidly. Double sessions are held in some schools and we submit that such conditions are not conducive towards bringing out the best in children, and while the double session was intro duced as a temporary measure to alleviate the overflow, it has more or less become a permanent feature o non-Europeans education flip creation of extra schools is necessary in conscquence of the increase of school going pupils.

#### Supply And Training Of Teachers

"In order to encourage more Indian and Coloured pupils to offer themselves to be trained as teachers, financial grants and bursaries should be offerey as an inducement. In addition the principle of equal pay for equal work should be adopted. There should be no differentiation or the discrimination between salary scales for European and non-European teachers. Married women should be made eligible for permanent occupation, which will enable them by means of this security of employment, to give greater service to the profession

"In so far as the training of teachers is concerned, we believe that a separate training centre for Indian pupils is entirely redundant. The general principles of education being the same, training facilities should be the same. The creation of a Girls' High School for Coloured and Indian pupils, with teacher training facilities attached will assist a great deal towards the progress of education and would relieve the shortage of women teachers.

"Technical Colleges should be made available for the training of non-Europeaus,

#### Staffing Of Indian Schools

"The Indian community have been privile ed to have their children tou ht by members of all sections of the South African population. We pay tribute here to members of the noble profession, both White and ro -White who have given unstinted se vice to the cause of education, and while we desire equal opportunities for Indian and Coloured teachers in our schools we are in favour of the principle of non-discrimination in regard to the employment in and the staffing of Indian schools. Merit and the desire to serve the cause of education should be the guiding principle.

#### Curricullum

"The curricultum should be the same as for European pupils, Sicce the Iodian people are an integral part of South African society this is of great importance.

"While the Indian community retain certain linguistic and cultural links with the land of their origin, as do the Eoglish, Afrikaner and Contireatil peoples, they have adopted South African society as their own.

Is conclusion we wish to submit that the question of subsidy by the Union Government to enable improvements to be made is a deciding factor in the financing of education. We are taking the liberty here of quoting the 'Uplift Clause' of the Capetown Agreement arrived at between the Governments of India and the Union, at the conclusion of the first Round Table Conference held in 1926, which reads inter alia as follows:

"The Union Government firmly believes in and adheres to the principle that it is the duty of every civilised Gov. ernment to devise ways and means to take all possible steps for the uplifting of every section of their permapent population to the full extent of their capacity and opportunities and accepts the view that, in the provision of educational and other facilities, the considerable number of Indians that will remain part of the permanent population should not be allowed to lag behind any section of the people,"

"We anticipate that due consideration and attention will be given to the main questions dealt with in this memorandum and look forward to an early amelioration of existing difficulties,"

#### WANTED ISLAMIC PRIEST AND TEACHER

An experienced Islamic Priest must be a Feacher also, wanted to teach Arabic, Urdu and Gujurati at Charlestown Madressa and Mosque.

Salary  $\int 20/-l$ - per month plus boarding and lodging.

Apply :- Charlestown Madressa,

P. O. Box, 7, Charlestown, Natal.



A break in the skin is a 'way in' for germs! Apply Cuticura Ointment—quickly. To rapidly restore skin health. To combat infection. To allay soreness, and to keep the injury clean and comfortable while it heals

FOR CUTS AND SCRATCHES

**પ્રસ્તદ ૪૯ મું—અ** ક ૩૨

શુક્રવાર તા. ૧૦ ઓાગ₹ટ, ૧૯૫૧.

જ્રાક નકલ પેની. દ

### " ઇન્ડિઅન ઓપિનિઅન"

શુક્રવાર તા. ઓાગરટ ૧૦ ૧૯૫૧.

#### . ૧૫ મી એાગસ્ટ

ગસ્ટ તા. ૧૫ મીના દિવસ હીંદની તવારીખમાં એક મહાન દીવસ છે. લગભગ બસાે વર્ષ . મુધી પરદેશી તંત્ર હેડળ ગુલામી બાેગ ભ્યા બાદ એ દીવસે હોંદને પાતાની રત્રાત'ત્રતા પુનઃપ્રાપ્ત થઈ. લગભગ પગાસ વર્ષ સુધી **મેસુ**માર દુઃખા સંહત કર્યા બાદ મહાતમા ગાંધીજીના નેતૃત્વના પ્રતાપે તે સ્માઝાદ થયું. ગાળીસ કરાડ તી પ્રથત, જેતા માટાં ભાગ અર્ધાનગા વરથા અને અર્ધ ભખમારાની દશામાં સમડી રહ્યો હતા, તેને તેમએ-શત્ર પ્રત્યે તિરસ્કાર નહિ કરવા પરંત પ્રેમ બાવ રાખવા. અકં કરનારને તિરસ્કારવા નહિ પરંતુ ખુરી વસ્તુને તીરસ્કારવી, મારવું નહિ પરંતુ જાતે મરવું, બીજાઓ પર દુઃખ નહિ સુખરલું પરંતુ જાતે કુ:ખ સહન કરવું–એ પાઠ શીખવ્યા. તેમણે શીખ•યું કે આપણે જે અન્યાયા શામવી રહ્યા છીએ તેને માટે બીજાને हे। पनिस् देवे। परंतु आंतरणे। ज करवी અને સ્વતંત્રતાની બીખ નહિ માંગવી પરંતુ જાતે સ્વતંત્ર જાનવાના પ્રયત્ન કરતા થઇ જવું. આ પાઠ હીંદની જનતાને કસાવવામાં આવ્યો, જેના પરિભામે જેઓ સત્તા પાતાના હાથમાં યી છેાડવા માંગતા નહેાતા તેઓના ભયંકરમાં ભયંકર **હ**થીયારા પણ કામ કરતાં અટકી ગયાં, તેઓની સઘળા યાજનાઓ પડી ભાંગી અને સ્વેચ્છાએ હોંદ છાડી જવે પડ્યું અને તે નહિ કે શત્રવટથી પરંતુ મીત્ર ભાવથી.

મહાત્મા ગાંધીજ વ્યીટીશ મલ્તનત !ના પદ્ધેલા નંભરના રાત્ર હતા: એ વસ્ત તેમણે છુપાતી નહેાતા. પરંતુ તેમ છતાં પાતાના વીરાધી સુદ્ધાં જગત માં એક પણુ માનવી એવે! નથી, કે જે તેમને વીષે બુકું ખાલતા હોય. **યલ કેસી કોઇ તેમના પ્રત્યે પુજ્ય ભાવ** ધરાવે છે. કમળાની આંખે જોનારા રાજદારીઓ મહાતમા ગાંધીજીને પકદા રાજદારી તેરીકે જોના હતા. પરંતુ તેઓ કબરના 4ર राभनार એક સાદા અને સરળ માનવી દ્વતા. પાતાના ખાનગી તમજ જાહેર જીવન માં તેઓ અહર્તિય–પ્રત્યેક ક્ષણે

તા શાં. પ્રત્યેક યાસે ઇશ્વરને વકાદાર રહેવાના પ્રયત્ન કરી રહ્યા હતા. અને જ્યારે પણ તેમને લાગતું કે તેમાં રખલન યમું છે તેા પાતાના દેહને ક્રષ્ટ આપી तेओ प्रापश्चित इरता दता. तेओ એહિક સ્વતાંત્રતાને માટે નહિ પરંતુ આત્માની સ્વતંત્રતાને માટે ઝંખી રહ્યા હતા. પૃથ્વી પર ઇશ્વરનું સામ્રાજ્ય સ્થાપવાનું તેઓ સ્વપ્ત સેવી રહ્યા હતા. અને તેને માટે તેઓ હીંદનો भन्तने शिरतंभद करवाने। प्रयतन करी રહ્યા હતા. હીંદમાં સ્વતંત્રતા માટેની પાતાની અહીંસક લડતદ્વારા તેઓ ज्याति इसिनो त्याम करताने। अने તકરારાનું સર્માધાન લાવવોના સાધન તરીકે સુદ્દીના ઉપયોગ કરવાના અંત લાવવાના પાક શીખવવા માંગતા હતા. ले तेओ छ०्या है।त ते। अउर पे।ता ના હેત સિદ્ધ કરી શક્યા હોત. પરંત ⊌<sup>પ્</sup>યરની ગતી અકળ છે. તે મ**રા**ન કસોડી કરનાર છે. તેણે જોયું ક આપણે હજાુ ગર્વ છેાડી શક્યા નથી; પૃથ્વીના પતિ આપણે જ છીએ એમ માનીએ છીએ: જગતનં તંત્ર ક્લર નિક પિણ આપણે જ ચલાવીએ છીએ એમ આપણે માનીએ છીએ, આપણા માં શુદ્ધિ આવે અને અશ્વરને એાળખતા ય⊌એ તે પહેલાં હજુ આપણે ઘણા કટકા સહન કરવા પડશે. આથી છે \$ચ્ચ ર**યા**ને આપણને લઇ જવામાં આવ્યા **હ**તા ત્યર્થા તહે<sub>ને</sub> આપણને ક્રી નીચે પટક્યા છે.

આવાં વાતાવરખુમાં હોંદ પાતાની સ્વતંત્રતાના પાંચમાં વર્ષમાં પ્રવેશ કરે છે. જેઓના હાથમાં તંત્ર છે તેઓને ઘણાજ કપરા માર્ગ કાપવા પડ્યા છે. અનેક બલંકર તાકાના અને સંકટામાં થી પસાર થઇ પડ્યું છે. એક તરફ થી પાષ્ટીરતાને તો હોંદને સાંતીયા નિંદ એસવા દેવાના જાવે સેન્ગન જ લીધા હૈય એવું જણાય છે; વળી સામ્યવાની એમ અને સમાજવાદીઓ સરકારની સાથે સહકારથી કામ કેવાને જદ્દને અથવા કંઇ પગુ રચનાત્મક કામ કરવા ને ખદને પાંતાની ખંડનાત્મક પ્રયુત્તિ એમજ ચલાવી રહ્યા છે; મુદ્રીદારા પ્રાંત્રી આવા રક્યાં પ્રવાની પડના છે; મુદ્રીદારા પેતાના રમાર્થ સીવાય ખીત્તું જેને ધ

શકતાજ નથી અને નાગરીક તરીકેની કરજ સમજતા નથી, એ સમજ તેઓનામાં હૈાત તેા સરકારના માર્ગ તેઓ ઘણાજ સુલભ કરી શક્યા હોત. પછી વળી મત્તાના લાેબીએન અને હાેદા નહિ મળ્યા તેથી રીસાયેલા એ પાતાના નાકની દાંડીથી આગળ જોઇ શકતા નથી. અને દેશન વધારે હિત શામાં રહેલં છે એ વીચારી કાર્ય કરતા નથી. ચ્યા સઘળાં ઉપરાંત હીંદને કદરતી કાેપાેએ પછા ત્રાસ આપેલા છે. જેવા કે કાંઇ બાગામાં અનારૂષ્ટિ તેં કાેમ ભાગામાં અતીંરૂષ્ટિ. જેના, પરિણામે દેશમાં અનાજની તંગી થઇ પડી છે અને આમ જનતામાં અસંતાય ઉત્પન્ન થયા છે. અને તેમાં વળી સરદાર વલ્લભેબાઇ પટેલના જેવા ભાહારા નાયળ પ્રધાનની ખાટ થવાથી વડા પ્રધાન શ્રી. નેહરૂના હાય ઘણે દરજજે ભાંગી પડયા.

આટલું હતાં ઇશ્વર કૃષાએ હીંદે લોટીશ અમલ દરમીયાન પાયવામાં આવેલી અનેક સામાજીક બદીયા નાબુદ કરવામાં અને દેશમાંથી નિરક્ષરતાં દુર કરવામાં કૃદક ને બુસા પ્રગતી કરેલી છે. નહેરાની વીશાળ યોજનાઓ પહ્યુ અમલમાં મુકાઇ રહી છે જે ખેકૂતા. કે જેઓના ઉપર દેશના આ ધાર રહી છે, તેઓને આશિવાંદ રૂપ પઇ પડશે.

ં આ સીવાય આજે દ્રીક એશીયામાં સર્વોચ્ચ રથાન ધરાવી રહ્યું છે અને આઝાદી પ્રાપ્ત થાા બાદ જંગત ભરમાં તેની પ્રતિટા ઘણીજ વધી ગમ છે. જે साथी प्रथम वडा प्रधान थी. जवाहर . સાલ નેદુકનાં મહાન વ્યક્તિત્વને અને ખીને તંબરે તેની સરકારતે જ સ્મા-બારી છે. આજે હીંદ નવી ચુંટણી નાં કામમાં પડેલું છે અને તેના બાર્વિ ના આધારે તેનાં પરિણામ ઉપર રહેશે. આપણે સાઉથ આશીકામાં લેમજ હીંદ ખદાર વસેલા સઘળા હીંદીઓ જેઓ હીંદ સ્વાતંત્ર્ય દિવના મહાન પ્રસંગ ઉજતીશું તેઓએ માત્રભુમી પ્રત્યેની પાતાની કરજ શું છે તેને વીપે જાગૃત રહેવું જોઇએ, તેને શુભેચ્છાએ પાકુવવા સાથે આપણે યાદ રાખવં જોઇએ કે આપણામાંના પ્રત્યેક હોંદના એક અંશ છીએ અને આપણં એક પણ કત્ય

એવં નિવ દેવં જોઇએ કે જે આપણી

માત્રભુધીન નામને કલંક લગાડન ક

થઇ પંદ આપણે એ પણ સમજવ

જોઇએ કે આ દેશમાં આપણે ગમે તે

ભોગે માત્ર પૈસા જ કમાવા નથી આ-વ્યા પરંતુ જીવનતા કંઇક વધારે ઉચ્ચ આદર્શ સેવીએ છીએ કે જેને ખાતર પ્રાણાપંજ્ય કરવા પણ તર્કવાર છીએ. આ વસ્તુ કેવળ મ્હાેડેથી કહેવીજ નહિ જોઇએ પરંતુ તેને અમલમાં સુકા દાખલો ભેસાડવા જોઇએ. તો જ સાઉચ આદ્રીકાના ખરા નાગરીકા તરીકેના વર્તાવ મેળવવાને અને હ્રીંદના ખરા વર્તાવ મેળવવાને આપણે લાયક દ્રીશું. ઇશ્વર તેને માટે આપણેને સીને સન્મતિ અને શક્તિ આપે

#### **બીન-ગાેરાનું** ભાવિ

ચુનીયતના જીદા જીદા મયકાના આ-રાગ્ય ખાતાના અમલદારાના, ખીન-ગારાએની રકેદાણા સંબંધી શાચનીય સ્થિતિ વીયેના હૈવાદાપર તેમજ તે લોકામાં વર્તી રહેલી અપાયાળની સ્થિતિ જે સામાન્ય જનતાને ભયરૂપ થઇ પડેલી છે, તે પર તેમજ ખીન-ગારાઓમાં ભાળ મરણના માટાં પ્રમાણપર પ્રકાશ પાડ્યા માટે સાઉથ આદ્રીકન ઇન્સ્ટી-દયા અભાર વેર છે.

અારાગ્ય ખાતાના અમલદારા આ વસ્તુનું વર્ષો વર્ષ ધ્યાન ખે ચતા આવેલા છે પરંતુ સત્તાધીશાએ તેઓની સ્થિતિ સુધીરવાને લગભગ કશું જ કર્યું નથી એપાર હેડના કાયદાઓ ઘડવામાં રચ્યા પચ્યા રહેવાના કરતા ળીન ગારાઓને જે હાલતમાં હાલ રહેવાની કરજ પડી रडी छं से सुधारामां की वधारे ध्यान દેવ શું હાય તા લાગતા વળગતા લાકા જરૂર વધારે સુખી અને અંતાવી રહી શકત. પરંતુ હુકાકત એ છે 🧎 આ દેશમાં ખીન-ગારાના જાનની કોમત જ ળાયું એકાઈક છે. તેને ગારાની હગ્તાને, भाराना राज्यते अने भाराना सुधाराने ભયરૂપ લેખવામાં આવે છે. ઓથા બીત-भारे। वधारे सारी रीने छ्या शह ते કરતાં તેનું કાસળ જલદી કેમ કાઢી शक्षय तेनी सत्ताधीशाने वधारे चीता હાય છે. બીન-ગારાઓને લગતી બાબના આવે ત્યારે **મ્યુ**નીસીપાલીકીએ। પ્રાંતિક સરકારને દેાષ દેવામાંથી નહિ પરવારે, प्रांतिक सरकार मध्यत्य सरकारने हाव દેવામાંથી નહિ પરવારે અને મધ્યરથ સરકાર ઉપલા ખન્તેને દેાપ થઇ પાને છુટી જવાનું કરશે. આ રીતે વર્ષોના વીતી જશે અને ખીન-ગારાએા જયાંનાં

ती तीती तेमां आम नांध आसी शहे. क्रमानामा द्वीम खिन्न, भी. मधीस जीयवाची (इसराई।त्रहा પીતમપા EFERNS (ahlbe cellee Ibile tb) his like by hirif be by कार्याः भी अर्थास स्मार् નતારો. द्राप्त हा अश्वायामां तेती यत व्याह માન છે કુ મોટને હોલ જાણું નાહે नदी शक्ता. धु तेमी भर्मम स्थम ann agh all alla agh 'a Be inthe with helpt વેરા પ્રદાય ત્રી, એરલીએ મી. માં અલ્લીમાં જવાબ

રનદેશની પાછા અનાવી ગયા છે. शी. मंग्राजनाध मेर्स अर्गारनमां મુન્નુકરક ડ્રેરીય કેપનીના માલીક -- અશ્વના મતત્ર, યુ અર્જીયા ሆኒ

. हेमाम्ब क्षिप्ट नाहीह क्षिमाम्ब हिर इप हे कि देए क्षित्र झारताला Frie take Chile Filtie is નેહિં. **એ** બેલેઅનેરી કેરવામાં આવે lesie हानस ar सार 1677 REUF SIMPLEN ત્યુકપુ નુધાપુ ત્રો છે... ઝોલેરનવી દ્વીકાલનફીના કત્રત્ય क्ष होस् प्रदेशना वस्यां भाई अध **જ**ફા છા આપણે તેમજ યુનામટેડ ભાગ એ કેમલીનના હાયમાં આવી ફેર્કાહિલ કેઇની તેકંકન પ્રશ્ર કૈનીવા લેમણે કહીં કે, "તેલની તકરાર પરથી કુશ વેની તાલુ છાતાનું શકાશું." દૈયીતાનો ફ્રાપ્ટ પછું ભાગમાં માતાના मेर्य हमाने सावतामां ज्यावश या स्पिन्या हर्म अह सा लिक श्रेष 't o ar Ish his the by thick hate thethe & & took be

કી લાધ શકે वीडीत अवेहार अप अंदर्शकरती जीवर्ष मेली महित न क्योगी शहाम की हरेयां الأرم العلام جواه بعالم براها بالأ 514BD 11 jehr 1676 000105 The shifation the replie tell ખાદ દિશનિ કુરી તપાસવામાં આવે. १११ र १६१६ हि हिमील अधेर १३५ Ihp Alleh Hikm to & @ 129 નિકારે પાણીરાત મનાવાએ ભલામણ عاءع محول مداله المومع على م gadin Staffed bigon and High मिल मिल कि मिलि कि कि took when 1374 File 53,h le 마음에 하는 기가 기가 하는 하는 나를 하는 아니다. मानाराम समापाज स्थानाम ग्राह्माना ગ્લા, ડર્યત સીકી કાઉ-સીલતી માનીપ્રેતી ઉદારતાનાં ધાર્યયો આ नित्री भिरुष हामुन १६०१४ म्स्निपिशी "lette ittle t mant 1 3 del til रेम देलिक फिड्स ११ मार्थ होसि है मार् ३३१६ '३५ मार् मह पिनामन a plant fight fight करखाती नथी. णीन-गर्श्री परंतुओ। siff figs high fiptif igg मिमास मार्मास स्थान्ताता सामाने રેલેકાછી માટે રળવળી રહ્યા છે. ત્યારે गिरिकी क्षारि अनाक्ष मारि तेमक पी वहां महाण हिम्मात मही. भीत-THE INSE B IDS ESP 1885 VOIDS

# ગુરાકાર મારામ દ્રાકાલક

રૂદમાનામાં તેવું માતાની કાક્ય'દી Fit hit 11-38 યા ગૈયા ત્રાડુ વધુ તં દર નતં,પા સત્ત્વ

स्वापा जरम बाजी ह्या. निह शही. तेने ता भाषांभिना ज्यन લામાં તકાવે જોના તેતે સંતામ अभी तेमां भत्य अने यतावरी वाता

अभिने तेते भुत्रा भनुसन ६ति। ઇત માર્લેકાયા ત્રેય રફેલા લુક્ષ અ **ન**સામતો વર્ડાફ વર્જી અત્રોહતું કે વર્જી પી નીમણુક કરવા અરજી મોકલી, सयाह्यानु पुर्व ऋाउँ। पर्दुष्टि जापा

Udist essi albail નદલ વના તનીમ તૈયાની મયાત્રીશા ज होत हो पहि मलते पड़े वे धुन 15, प्रहासिया अनिस्तं विका पुन

નજી ચ્યુને ,, मर्थ रनेप्रथता रुद्धे भर्ध रहेर हो भ्रम નીક ધુલીમાં મેં ભયંકર વ્યાપ્ત જોઇ શકેલું થયા હેતા. તેણે કહીંઃ ''સંસ્થા माधीशाम स्था स्थान मिर्देशन सारा अने मार्यात हाम हमें हते. અરાતા હતા અને સરયાનીક મુદ્રામા 141848 17545H 6446H 6+4 G तेना मे साथीओ पहरावा. छाइरा

માં યાતાની આવડત તીમે અતિશ્રમાત્રની लाहा पदा पाहर्त ता इ अरक हरता રહીં દવે વેમ તેનીમ નહિ (નળા म रह साख्यान मार्थ ६ता. तेवे જાળોતી કે દસ્ત્રસ અને વેના સામીઓ तमास जे वर्ग अध्दी. ते पर्शी

hipse rimber thine rithings ફારની સાળ થઇ, અને છાકરાતે માત છેર થય હતી. ત્રશે ખુનાઓને જન્મ माश्रम भरतम्तीमा मश्रमेती संग्र ना मंड्ये हु नत्या पमाझ हर्भाताच (0 25

मालेझाचे मग्रम १राखे हवे जापु नीपु દાકવરી રીતાર'માં જખ્યાયાયું કે ત્રણે पक्ष मधी.

> દાબી તેતે મારી નાખ્યા. કાલળઇ તક નથ ખુરા અપુ મળે. જરેતે બ'કુકથી લાયલ કર્યો. મધ્ય તે पात्रमा मालेमु जुर उंशास्य मुाझ Abbe influtele spope eins

'ኒቲዩ ኬንዩ.ት અનુ લક્ષાદાદી માર્કા બનવાના વહે मीली' जैप १४वापी पुप संभंश सांगी आभ ५२वामां तेते विधित्र आतंह

मार, वर्ग सरहार ज्यालाभना मृत्य अवा तेली झारा ह्यां 🄰 🔌 ताझ भाभती साथे वेपार इत्या दाम, व्यायी વાની કરળ દેવિ, એક ભાયતે ખીજ Or firelly the Affellutze . @ મેર્ટફો કેટી ભાગસા તારવામાં આવ્યા કવા પ્રવંતી હતી. જરમતીના ફુચોમ कर्मा मैजीमिलदेसा कास्टाची व्यद्धां तेते मारे ते अंती करमाओ गया,

નેણે ખર્વ શાવસામણે મારી નાખી. المجاد وإبارا والمالم والمال والغ عا عالم इणहर्ये क्यारे भ-ते सर्दहती वन्मे યેથું એક એનેને લરહદ માર લઇ જવા अने मीवाची वह साधवा द्वारी गया ાકુપાલને આ વસ્તુની ખાપણ પુરા פעל פעוי

(4) signify by singl ९५१ अन्य जासनसमय मही मार् મીએ લ્લુન કાકરા હતા, આકપ્ માતાના જન્નનની ડરવી કારી સુકયાના. अरुड़ा सापरा हुया है । अरुड़ वेन વેના ન સાશીઓ હતા.

licito litih teit bat the 1918 dis in Bitting her fill off the प्रमान भारसं भारा नामपा अम ઓર્મ, તાવે દવે. અને પછી પ્લેસ વેવું ૧૧મ ક્રયાઓને રસેશલ તાર્ય

आंतां। माझ हन नहीं पुने शहते मेश्राप्त गर्मा क्रांत्र मेंदाना प्रतान જીક પ્રવત્નામાં ધ્યોપલ સફળ **વધા.** તે ज्यं अ अमार्ज सेप हरवाचा

# દ્રાષ્ટ્રિ અને સમાચાર

" B24 AR الجالع المؤلم عرا الجالة અરક્લોર્કત છ અને સમસ્ય દૈનીનાના आर्धुः।मा त्रैशातीतन राज्यसम्पानान ના સિલ્લોવના યાકાર કર્યા કરવા એ शहात छे. परंतु गारानी संबीपरिता वार्ने मैनववाना समग्रनमा नहीं रहा સર્જ્યાનક રાજ્યોમાં નિનીતતા વાપર-કામવાની નીતીના સમય નમા અને डीब्स्सीत हैंडे अनितामा सावज्या भार्यम्भार વ્યાસમાર્ગ વ્યાસારા सदीव गदारनी हुनीमाने ता ते असब પીવી લાગુ માડવા માત્રુ છે, તેઓ the testile the five & thelitime हुनीमाभा अन्तवना तेने यासाश नाथ. हेशमा अमे तेरधुं भाषत धाप, परंत yi અલેનમ જ્તાસે **બ**લુ વ નાવાના द्वात या जायीय संदोर्गाहेवाता जाया आर्रीकां के नेतरनती वंग धरावती आह्यान समया जाजवामा सावन છ મિક મામ ફેલાવી રહી છે. किया साधिय अग्रीकाती भारी अत माडित जार्राम ध्ययाजस्य ताम छ માર કર્યાદને ઉત્તેજન કરી રહી છે. અને telpfffle itth ifffle thing માં છેવી ઉદ્દર્શવાસ્ત્રકેલી ઉદ્દરવાઝાલ -ચલાવનું એ ખતી નહિ શકે. મી. સ્ટ્રાયડમ पर्दर्श पृज्ञाया होतं रातमये डाकत ब्राप्त १ १ हेर्ड के अने भी अम हतीते हे, तेणो ६सहा छ अते भिंग्यारी सामा आहीत्रात के परम्बी

ने बध रहेता शाय हिंद जीमीटते. पुर्मा मी। सर्वाहि

અને હીદમાંનું મજાયત શાહી લરકર मस्ययय ज्ञातने जीमाची भुरक्षा ह्याज त्रंत व्यवादी हाउली ज्य छ है जीव,पा الله المالا المرادة الماد، "و લારક માં' ના-મદન મગીલે કહી હત નની દરમીતાન કનગદવેરીન તાર્લના भीनेपी मेजामा अमें अदिवादीमें में में १३८ भूने मार्शियातेमर भ्योगिश

मार्थारह भी स्प्रधियाम

<sub>"</sub>'[ફે'եৡዩ Fild off-Mishing th billette-blo hist सामे वाचा विशव्या हता. भ पण ६ विभ-अधि जीव देश 37। सहित विवास કોરિયાના માત કેમલુડાએ મળે રહ્યું કે , , જે અલ છે કે લ, ૧ ન મના 117/11/14141 सारीय भी अमित्र किमिन् the fight he besty and all the मुधारी अने गिराति समस रहाती है अग्रेय साहा जार्रामा जारात છે. એરલે માટે તા જાજ કરેવાનું છ @याउपा हेश्रीमां विहार्ड हेमारा संजार રિવકાઇવાવે કામખતી શામુખ તા તે हो तेमोते आपणे आपणे दिएगी .छ ग्रह प्रिंग श्रमाथ वर्ग रहा। छ. मिद्रमें हीहेशाना हावरहोत हत्यात्रपा सरय जिल्हेल कर्डी. सधर असे मु अहसा हुआ इर्ने प्रश्न ता वेती १११वा शामवाना सरवमा सेनावन आधी हती छे. जाहाता समाहा પ્રદેશામાં સમાનતાની નીતી કેળવવામાં तेशातीतप सद्या द्वाराचा ज्याश्वासाम साह्य सारीआनी नीतीनी वित्रध्य छ. અાર્દીકાના માર્ડ સંસ્થાનિક રાજચા ने मेरिर भर्य जे रही छे हे सबका , जीहीं होती हीतारी में विदेशियां भिवित्र . કે કિંદ હિમ્દ '' હા મંજ 164 ४१ में हिंगियां विधारे ते विधारे १६ किंद हिरम किनासम्जी कृम मिनामीन म नाया सम्यं अते नामंत्र हाडे-કે, ત્રામલીરેટ આદિકાતરની એપાર લેડ में हे मिल हैं भाभदें किया सामनि ना सुधाशाना अविषयते मारे व्याशार्त क्षित्ते हेरी हैं , ज्ञारीमामां जाता मेहेरमां लापख घरवां गम आवारीम मिर्म महाई व मान मिर-मिर्म છ, રફાયત્રમે ફાંસવાલની તેશનલીરર of the HIRK INIOH After

मार्थ क्यामीसामा द्वापीयताची नानी तर्वी जुरह्या तरवी वा जाहसक छ है भार भारत है है। है के बारता है। भाराय विरम्भ, सम्र १ : , , साव्य वसाई रहा को अईझा अप

કરેલાં કહ્યાને માટે સંપૂર્શપણે જવાળ દાર . દતા.

પ્લેઇલને કેદની સગ્ત કઠવા લાગી, કેદખાનાનું શુષ્ક વાતાવરણ તેને નહિ <sub>3</sub>ચ્યં. તે તેા માશસના જાન લેવાના રસમય અનુભવાને માટે તલસી રહ્યો હતા.

તેને ગેરકાયદેને ખદલે કાયદેસર ધંધા ધારી મારા બનવાના વીચાર આવ્યા. તેમાં પણ એટલાજ રસ રહ્યા હતા. કોઇ પણ જાતના જોખમ વગર નીય-મીત રીતે તે તેના આનંદ લઇ શક્યા દાત: વળા તેને માટે પગાર પણ મળત.

ધ'ધાદારી મારા તરીકે તેણે કાર્કીર્દી શરૂ કરી ત્યારે જરૂમનીમાં માતની સજ હજુ ચાલુ હતી. પરંતુ તેના તેને ઓછા ડર હતા?

કાયદેસર મારા તરીકેની નીમણક માટે તેણે અરછ કરી ત્યારે પણ માત ની સન્ન હયાત હતી. પરંતુ તેની તેને કશીજ પરવા નહેાતી

તે જાણતા હતા કે ધંધાદારી મારા તરીકેની નાકરી, જેને માટે તે ચ્યેટલા तक्सी रही हते। ते नि भेगे ते। વધુમાં વધુ તેને પાતાને મારી નાખવા માં આવશે, જેના તેને કશા ડર ન (અ'ગ્રેજી 'પીસ ન્યુઝ' પરથી).

હોતા, કેદખાનાના શુષ્ક જીવનમાંથી તેને મક્તિ મળત. ખીજાઓને મારતી વખતે જે આનંદ તે અનુભના હતા તેટલા જ આનંદ તેના પાતાના માતની કલ્પનાથી તે લઇ શકત,- બલકે તેથી વધારે લઇ શકત

કેદખાનાના મુદ્ર છવનના કરતાં ते। ते वधारे साई है।त.

આ ધ'ધાદારી મારાની કાર્કોદી માતની સજાની મુર્ખાતા અને તીરર્થક તા\_સંપૂર્ણપણે સિદ્ધ કરી આપે છે, કેમઢે ખુતી એથી ખુત કરતાં જરાયે ખ'ચકાતા નધી ગાંધીજીએ કહ્યું છે કોઇ પણ સારી વરત ખરાળ સાધતા થી મેળવી નહિ શકાય. ખુનીઓ સામે સમાજનું રક્ષણ કરતું એ સારી વસ્ત છે. પરંતુ પ્લે⊌લે ધ'ધાદારી મારા तरीकेनी नेक्ष्मरी भागी में येक्ष्म क હતું. મારા તરીકે તે સારા નીવડયા હોત. પરંતુ એ કામ સારૂં નહોાતું. જે માનવ સમાજને પાતાના રક્ષણ

ने मारे धंधाहारी मारानी करूर पडे એ સમાજ રક્ષણને પાત્રજ નહિ ગણાય.

હેઇન્ઝ કશરઝડો

#### દેશનું આરાેગ્ય

યુ નીવનના મુખ્ય શહેરાના આરાગ્ય ખાવાના અમલદારાએ બહાર પાંડેલા રાપારેમાં ખાસ કરી બીન-ગારાઓમાં હાલ વર્તી રહેલી ઘરાની તંગી અને તેથી દેશના સ્ત્રારાગ્યને રહેલા બથની ગંભીરતા પર ભાર મુકવામાં આવ્યા છે. સાઉથ આક્રીકન ઇન્સ્ટી ટલુટ ઑક રેસ રીલેશન્સ એક નીવેદન માં કહે છે કે, આની સાથે ઘણા વધી ગયેલા **રહે**લીના ખરચ ઉમેરવામાં આવવાથી ક્ષય રાગ અને અપાપસ દારા માતવીઓનુ મરચ પ્રમાચુસ દા વધતં જવા લાગ્યું છે.

તા. ૩૦ જીન ૧૯૫૦ના વર્ષના આરેાગ ખાતાના અમલદારાના વાર્ષીક રીપાર્ટીમાંથી નાચેનું તારણ આ ઘણી જ વ્યનુભવી ધંધાદારીઓ, જેઓને (શરે પ્રજાના આરાગ્યના રક્ષણની જવાયદારી રહેલી છે, તેઓને ગંબીર ચતવણી આપેતારૂં છે. સાઉથ આફ્રીકા યા તેને વધુ અવમશી નિર્દ્ધિ શકાય

#### દ્રીમળલીના 🗓 એચ. એમ. યુ€;સન

''આરાગ ખાતાની માર્ડની હકમત વાળા લત્ત માં ક્ષયરાર્ગના કેસોનું પ્રમાણ શરમ ઉપજ્તવે તેઃલું ઉસું છે. શહેર ના ખાસ કરી ઓછું ધાન અપાઇ રદ્દેલા લત્તાઓમાં ધરાતી દાલ વર્તી રહેલી ભયંકર રિથતિ એ રાયને પેદા કરા રહી છે અને અપાયણને લીધે તેના સામના કરવાની શકતીમાં જ્યાં

ઘટાડા થતા હાય ત્યાં એ રાગના ચેપ લાગવાના દાખલા વધારે બને છે રહેણીના ખરચમાં થતાે સતત વધારા ચ્યા રિયતિને પ્રતિકળ અસર કરી રહ્યો છે....આ સહી નહિ શકાય તેવી આજે વર્તી રડેલી સ્થિતિ સુધ.ર્યાવગર છુટકો જ નથી....એક કેસની મહિનાઓ સુધી ઘણીજ કાળછ પુર્વક સંભાળ રાખી તેને સુધારા પર લાવવાના અર્થ શું છે, જો દરદીને પાછા એજ જગ્યા એ અને એજ વાતાવરણમાં માકલવાના હાૈય, કે જ્યાં એજ રાગ ઉત્પન્ન કરનારાં तत्वे। इन्त अवृत्तिभय क है। य? हरही व्योने वयां भाराङ क भणता न होय ત્યાં ખારાક બાદ લેવાની દવા આપવા ના શા અર્થ! દ્વાપર થતા ખરચના ઉપયોગ જો દરદીને ખારાક પુરા પાડ વામાં થાય તેા દરદીને તે વધારે લાભ કારક થઇ પડે."

#### પ્રીટારીયાના ડા. એચ. નેલસન

(''આ બીન-ગારાઓ માટે ઘરાતી) रिधनि भंभीर सवात अपरियन धरनारी છે. લેંડી સેલખાની, બાન્ડુલી લાકેશન અને મારાવાસ્ટાડ લાકેશનના બાકા ના ભાગામાં હજી ઘણી જ અસંતાષ કારક રિથતિ વર્તી રહી છે. તેટીવા માટે ધરાની વ્યવસ્થા માટે લાયક ચેતજ ના કરવી અત્યંત આવશ્યક છે.

'એસીયાટીક અને કસર્ડ કોમા ઘણી જ અસંતેત્પકારક સ્થિતિમાં રહે छ, के तेथीन पातान तेमल शाराओ

તે જોખમલપ છે. આ ખાબત વીધે કાઉન્સીલનું મહે' વખતાવખત ધ્યાન ખેચેલું છે અને મારે કરી ભારપુર્વક જણાવવું જોઇએ કે આ લોકોને માટે ઘરાની સગવડ કરવાને યાગ્ય યાજના કરવાની ઘણીજ જરૂર છે અને અા ભાભતને એ તાકીદનું ધ્યા**ન દેવામાં** નહિ આવે તાે ગંભીર પરિણામા નીપજશે.''

#### બેનાનીના 3ા. એસ. ડબધ્યન એંડલર

''ટી. ખી. ના ફેસોનું પ્રમાણ ચાલુ વધતું ન્નય છે તેનું એક કારણ ખાસ કરી બાન્ડ અને એશીયાટીક લાેકોને અનારાવ્ય અને ગીચ રિયતિમાં ચાલ રહેવાની કરજ પડે છે તે 🕏. અને બીજાં તેઓ પાતાને માટે તેમજ પાતા ના કુડમ્બા માટે જરૂરી સંરક્ષણકર્તા ખારાક ખરીદા શકતા નથી એ છે...... ગીગતામાં રહેવું અને પાેેેેપણ આપનારા ખારાક નહિ મળવા એ કોમના આ વર્ગને ક્ષયના જંતના સહેલાઇથી ભાગ બનાવી કે છે.''

"તેરીવા અને એશીયારીકોની ઘરા સંખંધા વર્તી રહેલી શાયનીય સ્થિતિન દરે દરેક રીપાર્ટમાં ચાલ ધ્યાન ખેંચ વામાં આવેલ છે અને હજા આવી રહ્યું છે.

#### લાકલ હેલ્થ ,કમીશન (નાટાલ) ના ડા. અતર, પી. સીમુર

''માટા બાગના મરણામાં માટામાં માહું કારણ રહેણીના ખરચ ધણોજ ઉચા હોવાનું હોય છે એ વીષે કરોા શક નથી. આ કમનસીળ લાકો (બીન-ગારાઓ) ન્યુમાનીયા, માટી ઉધરસ, અને ક્ષય રાગના સહેલાઇથી ભાગ થઇ પડે છે. આ રાગામાંથી સાજ્ત થાય ते। पण तेम्योनी शारिरिक तेमज આર્ધીક રિયતિ એટલી મંદ હોય છે l લાવક ખારાક લઇ પુરેપુરા સાજ યવાનું તેઓથા બની શકતું નથી."

#### પાર્દએલીઝાબેથના ઉદ દંકન ફરંગ્યુસન

''ધરાની બાબતમાં ઘણી જ શાચનીય ખીતા એ છે કે જે લત્તાઓમાંથી ગંદો મકાને: તાેડી પાડી દુર કરવામાં આવ્યાં દતાં તેજ લત્તાઓમાં દ્વે એવાં ઝુંપડાં ઉભાં કરવામાં આવ્યાં છે જે કાઉસીલે નષ્ટ કરેલાં મુળ મકાતાના કરતાં પણ વધારે રાગીપ્ટ છે. ધરામાં ગીચતા થવાયી -રોગાના ગેપ ઉપર અંકુશ મુકવા મુશ્કેલ થઇ પડે છે અને તેવા કેસીની સંખ્યા વધતી જાય છે.''

**બીન-ગારાઓમાં (ખાસ કરી આ**દ્રિક તામાં) જાળ મરણ પ્રમાણ કેટલું વધતું જ્ય છે તેના નીચેના આંકડાઓ પરથી દેઈક ખ્યાસ આવી શકશે:

તા. ૩૦ જીન ૧૯૫૦ ના પુરાં થઐલાં વર્ષમાં બાળ મરણ પ્રમાલ		એશીયાડીક	છય તે 3	1	64.80	44.3	40.65	ગ્રહ•મહ
યષ`માં બાળ	બાવાટે!એ:-	<b>५</b> सर	£4.73	133.00	5,53	190.1	435.4	162.46
ણે થએલાં ૧	છવતાં અવત <b>રેલાં  હ</b> નાર ખાળકાએ:-	म्ह्यू आह	935.00	164.36	161.20	2.83.6	39.2.24	አን አናነጻ
१६५० ना	જવાં ઋ	મુરાપીયન	39.4	72"oh	32.3%	33.4	34.46	મેય ૩૮.૭૮
તા. ૩૦ જીન			જો'મમ <sup>4</sup>	પ્રામ્યની	ત્રીટારીયા	મેરીટઝઝર્ય	भूग्राम्	भार' अबीजामेय ३८.७८

હીંદના સખ્ટપતિએ વખાડી કાઢેલી સા. આતની વર્ણભેદની નીતી

હીંદની પાર્લામેન્ટ ઓગસ્ટ તા. ક ઠીના દિલ્કીમાં ખુલ્લી સકતાં રાષ્ટ પતિ રાજેન્દ્રભાભુએ પાતાના બાપણમાં સાઉથ આક્રીકાતા વર્ણા બેદની નીતી વખાડી કાઢી હતી. તેમણે કહ્યું કે, મને ખેદ થાય છે કે, સાઉઘ આદ્રીકા ના હીંદીઓના સંબંધમાં યુનાઇટેડ નેશન્સની જનરલ એસેમ્બલીએ પસાર કરેલાે કરાવ સાઉથ આક્રીકાની સરકારે તરછાડી કાઢેલાે છે. તેમણે કહ્યું 🥻 મા સત્રાલ એકલા હીંદનેજ લાગુ પડનારા નથી. જગતના ભાવીને લાગ પડનારા છે કારણકે માટી પ્રજ્તઓ વચ્ચે શાંતી કે લડામના આધાર એ સવાલના ખરા ઉદેલપર રહેલાે છે. જીદી જીદી જાતીઓ પ્રત્યે સમાનન અને સમાન વર્તાણક બનાવવાથી જગતની શાંતી ટકા રહેશે. તેમ છતાં સાઉથ આંદ્રીકાની સરકાર કમનસીએ પાતાની વર્ું બેદની નીતી ચાલુ **રા**ખી રહી છે જે જગતમાં દુ:ખ અને અશાંતી ફેલાવનારી થઇ પડમે.

#### જો એ છે માલવી અને શિક્ષક

ચાર્લ્સ ટાઉનના મદરેસા અને મસજીદ માટે અનુભવી માલવી જોઇએ છે અરબી, ઉર્ા અને ગુજરાતી શીખવી શકે તેવા. પગાર માસિક પા ૨૦ રહેવાની અને ખાવાની સમવડ સાથે. લખોઃ ચાર્લ્સટાઉન મદરેસા બાકસ છ. ચ.લ્ર્સ્સટાઉન, નાટાલ.

#### કળવણી વઉ કાંતી ક્રેળ વણીકાર માટે ઉપયોગી

शिभत ७-०

વ્યા ઓરીસેથી મળશે

'teAys कि मिल जिल्लासी मि डाम मार्था प्रमाणीकर्राष्ट्री सामी सहान

كالماؤ الهالم اراس المالة الأمالق the little of the self of feeliefe albahane ahile unu મમસ દત્તી કદેવું હપુસાતું. 也由民 ورواع والمؤاجاة عدد في معام

वत.पा जनावता मैजवे हिं.,, अने तेम भ्रीने भानवन्ततीने गौर-पनानवानी मान् मेल्यामां क्येरावा halbhe PiteDeb Ite & & Safa अ (नथा), ते। हुं तेते हुरी निथार्श्या છ કિશ્લે મુામ સામકૃત કૃદિનામ ત્ર છે, તેતા પ્યાસ દરે અને એ સવળું भुद्रती सामधीओता त्रमां पृथ्धा अने नहामा तछ देवायेली अने संदर्भ એ આજે મુડદા અને ક્યરાના હમલા केरा भाव-उता भारत्यता भ्यास है के अने छ वर्स भुधि हरेगाना १० લાક (નવાવા ક્ષણ તેટુસીવુા જ્લાલ तातन हामुस क्रमें र्वत हेर्नार सं भीती जाने शेम संभित्ती, त्रण हैरी। like halfs life the fick the fiche માનવસ્થાઇના તર્ફિલામાં વતાસત્રા The Briefly loh fill be called,

નની' હિઝોર્કા.. ભાય ઉને શનામાં અમે કાર્યાએન छार पि अप जीवर विनेतिहत्तेत्रा 1617 હવુ આક્રમણ કરવાના भै भिरामित भिरिहारी वरतीय भाषित है, आ सांक्षीप जाडवा आब्रेडा दिशीय ,भरता वया द्वार है-रहमें

But Millita the O-R-1 The Die18 ችሁነት **መ**ቶት ክክት जार एचपडच जार डायचा जापाचा અકુઆત્રમ વારાવ્લ

> <u>નિસાક કરવાની ભાગ્યેજ કુરસદ</u> વાય ની સુરક્ષિતતા મિત્રાપ ખીગ્ન કશામા જ. કેવી ખીડીક અને નીધાવા કેર્રકત કેવી છે, અને જ્યારે માગુસને ભીકત The Missue for 160:3 1856 literiore films when life film – ફિક્સમારિ ફોર્ફ **ફિક્સ મ**ે ઉત્ત EPHILS EIPLY YARR TABLES मिश्रह माराम मेल द्वाहरील महिशा મામાં મામવીને અદિતત્વતી

क्तिधिओ, વિશ્વાસ છે તેતે વિજો સલ્પત્તિન્દા હોવી ોમજ તારામ છે.દ્રમ શ્લ્રમજ 1918 *તેક કાઅત વ*ખાતતામાં આશત ન*િ* છકે કે ભપ્ર મુખ ધાર્ય મેન્દ્ર કેશ तेती ५६१ता अह थिन्द तरीष्टे, अत losh thelate 1415 ish Bish th छ. अतेते नि है, धुरा दियार \$18 (bhills & Filt Dane Israf Buigaini sees.? Esaid mil મિત્રાત જગવવા સામાન્ત દિશ્વવિ *લાકુ વર્લ*ું કે વ્યવીમાં બંદ *કામ્ત*ા कर ने शामनी शहे छे. प्रत्मेह प्रमत Filter figures frolly 185 feet

વેવે નિવારેલે કરવાર હ તમ તરુ. आअती के आले भाष प्रमारी रही छे, **ઉત્તરાની નાખન,રી કાઇ પણ** આવે તા મામ્યવાદ તેમજ રાજયોતે **વ્યક્રેડનાને** વ્યુ ik bilh bigh મહ્મવાદ્વી અપ્ર પ્રમામિકતર્છ અવૈ મુક્કામ તાલે મારાન કાંદ્ર વાકકતા

The schille islante Phillie भी हेत शह प्रमास ३४वान *લાકી કાંકોનનામાં માહોલને આકપા*ન વ્યત અને તેનાથી પરિણમેલી સુરક્ષિતતા મારક્રું ોમછુકં મોર્કાનો કે રવામ વાજ્ઞ રેટી કેવાંકા અને કંમ્યાંવ સાગી الواليه أل المرااد الكله في ودادر,

યા આતંહું નીવી ધમેના સવળાં ,, જા વકાયા જ કરી સાવ ત હોય

# माडु दाहद Wisaal Gमरावनी समाभं कगतनी शांती

ज्यता शीत, के निष्ण तावध्यी छ, ते ,,अवास मेंद्रभूताना पदी मंद्रव

የአን ኬ ાજી તે સવળી સંપુર્થ પુષ્ટ કે ગુમાવવી feljor pri farme hlægsp fo એ વિરોધ નીકે કરવામાં આવે તા समयोति संपुष्ट विशेष ६२वे। परशे. મુધી ઉચિત લેખવામાં આવેલી છે તે ते गहेशा धुक्रमां के परत्रिमा भाग ble little to the billing Sife Fibiu & & Fip Fe" ચારી ગામવાના છે.

ફિલ કરનારી વરત ગણાય. યા વ વના માત્ર તૈલને નાખતાતતાં. मार्क हिनीम हिनामां आवेश है। 4558 BIR AND ELY SHALK 1419 1365 1365 ६ **ਲ਼** হ৸ নীল અાવેલી ચયોતા **હે**વાસ વાંચતાં એવી तर्ह्या परहेश नीतीपर्तनी करवामां ''મે તા, ર છામે લાડ' વેતસ્તીરાદ'

*જર્ત્રવના કલતા કુકુાના લત. ૧ક* 1121-10413 At 100th HUH कि कै,,

ना जे परिधामि। छ 

આવે છે ને સર્લીયાર્ટ નકામાં, બમાવ-નાકાઓની 🤣 રીલે શાધ દરવામાં भारत किने भिन्न किने हो हो है।

भित्रक द्वात कु इत्रह स्थानंत्रको मी भारताओंथी उरी कर्य में प्रमु ,,તકંદુદા ત્રાપુયા લક્ષ્મેર્ડી જામલદાકા यादी अने निरंत्र है लेति छ

અલેર થયેલી હોય છે. मात्रपा परम्सा अभ्यतार्। भारम् रीव व द्राभर जरवरर मञ्जना वाहानी

विदेशह अप श्रवशिया विवेती Ell in a uffertil addler aneige ,,माउदा वेमर अभीरती संदर्भा એ યાળનાઓનું તેઓ કશુંજ ત કરે. अर्वे व्य तैर्यार हरवामां आब प्रा તેઓના પરાદા હોતા નથી. શક્ય જ નાલ લ્યા કોના લેના હતતામ કરવાના शना अशहत छ जाम प्रमीप लाज વેઓના ઉદ્ધાર બીજ કામ પણ રીતે माइ माइ मार्था मार्थ के पर् <u>અર્કરી</u> હોલ તેવા દરેક અવના પ્રમુશં शहा ताझ कजपना सत्तवा जाजीता -Hete Beth lie & & Pite 3,,

Melly gld whim नाह सारे त्यात हातर बरजवान नहीं ભેવકેલ અને વિવાશ સિરાય આવીજ मार्ग मंद्र में हैं भी निरास

नास्र अध्येत मेर्डस छे में अमलमा मेरे । भड़े । चर्चा તાવ રડના એકલા કાઉસા છે કેલ્લો श्रीत जीवी दीन पुरा अजार क्रवाची ,,लेश हे की मानेन विशे हे बिहेसिय

> .િમ કાર કાર કાર મામાન્ય मार रान्लीय स्टिननी हमरानती पर जीपना छहता कादाशिवामां अस धान्त शांती राजाना समाय महार मारता स्रोरीश सरहारंत्र दाहस માં ખેલા લ્લાવનાફ અરુ નિવેદન લ.ગરાવ થવાની લાકલ કરવાની માતા મારાને માટે નાળું કરવા ગીગામાને કરવાના પ્રયત્ન કરવાના જગલી રિલાજ Hand feitle Haltist Arall इमिनि हे छे, तेमीने भानितिमोर જનુ તે ખાસ પ્રતિનિધિત્વ ધરાવવાતા & lep sort It telm the fillethe असला हेब्राना भुड़ा। कार्न अया हे जावीता वेह शुक्तवा जिलाव

> : Rollars ोमधि लिभिमार इंग्लि क्षेत्र ३ ग्ल ते परिथ्यम् । निः पामे, योभ भूयव्या ७ किर हिए हिंस रिविशास क्रियों भी ખતેલા ખતાવા અતે ખીછ સધળી in(hisb) happe apprent in FIRE HEIFF IEICH INSU SIFE PE Fire file litips thin this thick ते अभु पश्तुन परिशाम छ. तेनी & fere fretting infiners file

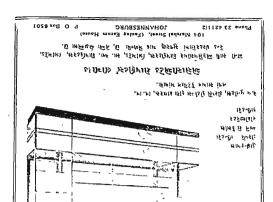
with and Housell and middle लामा,पा धमश्रामा, मते शबरहारी -fly filmic, 'thelists liftenship તરવેજા-મતાત્ર માટે રાજ નીવી, herope the ing lip Br ગુના રીતાયા કશા સધારા થય શક્યા laptur lakur latipa unipipu

'ल 119'ट Lette कि मेर्डी गांध सिहरी मंग्रसा अन्यामार्डामा યા મરાતા તમરોઓના અવગાવા तेभते १६६१ भाषत पदीव्यती नथी ते h. & lippine intipyine fucility FUIL GO IN 1818 GO BUTH HIS & FIDIS APPLY IZE 126 .गी.म भिष्ठ असार अपी नशी. WHER IP .. Iteliaigh Elleike, the,

રહ્યું છે, તેઓને ભાગવતાનું છે. Plus IHILDS દ્વારા મામમાન The Right of Anthony all the Miller Hidles utildatini anigat ullatist וויווים הבציוני ה-וי וה מיין בישייו

Unit teg for Bite Files Hift ज्ये छली १र्मा समा समा च्या महंगर दश्यदार अरहार-मर्व अरहात अरम्त मेर्डेस हतु. जेशह मुर्डेस तो अधना तेमीति सहंगर मेणम्बा मे IFFNIKH FIFEIFIFF PINO 1-63 १प-नातं, ३६१ छार अध्वत्, जिवत Rothe INIERE FIRM HIN IEEE ११६७ है। सिप्टिंड फिर सिंह गुर्क होटन

1 h1412



,,ग्राह्र अष्टदा, स्वाद्यार्

offiell mitglief imple 8, 6831

બેદકમાં ફ્રાંમિયા સેંડણીના હેંદેશને

કમિરી)ની ખેગલારમાં મળેલી

# kh 11-381

( अमारा माझ मलदंगश्रा पर्रम्शु )

बहुाह्डी' व्यय याः ४०' ४६म४ः

## ફાઝુક્સના કૌ. ફાંતીના લ.૬કા

هرزو

તાફકવાન

દુતા માટુ સંકરાક એ ૧.૧ સત્તવ प्रव्यवर्गने शका छे. तेने ध्यानी अत. हेर मुंधई। इंडमा छे *स*माव्यवाही मेडी ज्या जीव्ये के वहार्ड **થ**નું સૈ.૧લીઓ નાએક આવેલી ઉપવાસી કારો' અને મહ્તુરાની કમાણી ગ⊎. દેશમાં કાપડનું ઉત્પાદન એટલું ઓછું વેઓ છેવડે કાર્રગત નીવડ્યા નહીં. ins Riy mines fluis so for થી મુંબઇમાં કાપડની મિલીના મળુરા गत्र वर्तस समाव्यवाही मक्षपी होरवेली લાકા છે. સરકારના એ કરજ છે. PHP BE IMINE B & IFE FEM લેવાતા જે કુલ નિસંધ પ્લીદ સરકા**ર** તરુ વા વની સામે સખત હાથે કામ *ખારવા*ક વ્યય. તૈયી આ હંડતાળ <mark>એ</mark> તન્ને અરફ પાંદ્રશાવે આધારિ વાત્ર તાલે નથી. બીજ ચીજોની હેર્વફર્ મળુ અરકાવી દેવી એમાં તેા માળુસાઇ site hvirus fur 6 & fek दशमां अनेक कराधि व्यत्त्रभित

શકુકામાં મૈકારા લાકકાજોના તાગલા hafe hiku ippidajah kiaja आधी उदी होवाचे करतीवात छ. addidd of mallet address of his रवा छः सस्म्यमा व्यवाचाना पत्रमारी अपिवानां वज्ना अपिता हब्यहा आपि संयप्ति व्यत्र या यसाम व्ययम्। महह દુશના વિવિધ ભાગામાંથી ભારત સામે औं सितारप जाला जान में रहेंबेल ના **ન**નાલા જહોાનું છ*ે કુ* વરા પ્રતાન મેલ જોમ તાસુક્યાનમાત્રું તેલે ઓ मार्जामे समता बेवासा ता स्थाभ અ*લાન છે. તુવે પા*શકતાનની તહુ<sub>ં</sub> ઝોન અલ્કુ મહાવા હવાલા તેર્રતી લક્ષ્મરી વસનાર્રીઓ ગાલી કહી છે, ઝુરહ્યું ન€ા પણ પણ મારા માધા પર વી શક્યતાની જ વાતા થઇ રહી છે, माश्रममा-जाक भाउप साम्रप् साम्रप् साम्रा ,,अभाग नार्राप्यापमा-निव, पुन्न કંબ મીપા કાર્ડશામાં અલોનું છે કે નાકમા નવી દાલ્કીમા ખગરપત્રો તા. કર્યા છે. મેંબધના એક ગુજરાતી દધ सरामुनी वाया ५ पम्तार्शको महि। स्तानमां सद'त्र होह सामे जेहाह भरे वहाई पंत्र त्नपुरा व्यत छैं त्रीही-हीह ऋते पाप्तिस्तान वच्चेत्रा अंशंध

લાદ-તારાક્તાન 'હિમાસ १९९६ अस ५५ हे हैं।

વ્યવના **કે**વાકા આવી રહ્યા છે. કરાંચી ને≰લાં લહ્યાં આવી ગામા છે.

લેવામ કલાં છે. કેરદેર બારતના ક**ર્** 

हेल निर्मापत हिर्मित अस्ति। अहे

નાકાનહોનો અધગુંત્રાની વહે કામ

मेले समाज्याहा प्रया औ. असमहाश

में प्रमंत्र अनी क विनाती हरी

हसना संगत्नम तमाम अभ्याम्

सास पुरस्क कार्यसा [वनवर्गो नरी.

એક વારામાર કરવા મહિત જવાહર-

ને આ હેટતાળ સુચની સામા સરકાર

आपी क्रीक्री छ रू. रेसवे क्षामहारो।

રખાવી શકે. રેલ હડતાળતા ભાય એ

ઝુવા ઇવ, રામરાવ્યુ ઇક્લમાવ ચોલે

इड्राहर्ममा लाउप सरहार ज्यपिक्यंची

स्या आपी छ है, हेशनी अत्याहनी

न-अ)- हादी दीह सरहार्त्र अवी

અદવાડિયે રાષ્ટ્રપતિએ વરહકમ (ઓર્ગ-

બાર્ડ અણુંગમાં જાહેર કેમી છે. ગમ

अर्रासी सामे अर्थामा हेशनी प्रथममे

અરકાતી દેવાની ધમારા આપી છે.

ईसकुजी तर पत्रीत गारीको जासपी

તો. રહમી ઓગરરથી દુધ્સર્તી

इंसन् दायाग्यम्। ममशु

राजी छे, यते ते हाध पथ्य संकाशी

all detail explaintly get

વેલું.જી દુવાત રાક્સીકની પ્રવ્યક્ત

क्रमा हेश्या १रीने जे पक्षी वथ्य

किन । हिन्दे । हारबाठ त्व हाहिहान

भास न्यात मेणचवा हाह न्येध.

मार्जाई भारत वर्स डोहेस्स

में तेनी मेली, धुरितमो भावश नारी

ताहरवायपु जादा याव साजी छे

સના માલાવવાતા નિરધાર કર્યો છે.

કામ પણ સંજોગામાં કાશ્મીરની લાક-

the 'लिए हैंडे सम्म hb

શ્રદ્ધના અનવાઝ તાવાના આદ્યાં

मिट (हिन में प्रायी न अमित्र), अप

અહા ઓસરી જરી. પાકરતાનની

ખીનમજદ્દની કાજનના આદર્શ વિવેની

भारतनी अव्यनी सत्य, येथ, व्यने

भिर्ध दे ही है अर्था भुराह में विश्व

લક્ષેત્રવા પર જીવમ ચલાવે છે. આમ

ના ફાનવાદાનાપુ હેક્કુકું છે. અપુ

अह पर्स पु मामवाह्य मनाहर्श द्राह

છે. આ શુક્તિઓ એવી છે કે તે

तीरप अर्ति हिपान्त्री जन्मानी हेर्डी

Cellu fa llturth tenge 116

માલય માગુ રાકા માકનાકપા મના

અને લોકીના છેલ્લા દીતા મુધી

આ આદ્યોતે સિદ્દાતાના રક્ષણ કાજ

आक पर्ल अने वर्णा देवी छे.

લરના દુષાદ

'ড়িথ

તીજ વરક *તૈવ*, ત.ગાળની,

માં તેમતે અતુસર્શ,"

ब्रास्या ईसन् शामहाजाया हेर्डकार्

વાવા આશ્રમથાશ્રી ઇરાદાઓ સામે સ્વાનના પ્રવાસ છે. ધું'વામના અ'મેહ ना मंत्रसा वहीर्र अनाववाया माहा-बह अहस्यो, वेते पाप्तीरतान पर स्वाध ट्राहु स्,इक्षळीचा पासुसार्वाहित सरक्ष्ट्र सर अ होड साम जैमडालं भवावतं हैं કર્સે છે. જયારે પાકપશ્તાની અપગાણ अंत्रासीही संती भंतमही विवेशम વિધાકત પત્ર વહેવાર વીતે પણ હીદનાં वाती ध्यांचे व्यावती तथी, तेढंइ-માં તારોકવાન સામે ચરાઇ કરવાની શી ચાલી રહ્યા છે. દીદના અપવારો ત્રાકાકા વા તાસાકવાનમાં કેરલાકે વખત बीह सामे केदाह असे युद्धता क्षाहमां जीया

प्रदेश तर्प। ग्रेस तेले ज्याभ्रतिप्रा

મરવાના કશા પ્રશકા નથી: હતાં કીદા

होत नहीं देशसामार नेगरी

યુદ્ધાં ચયાવી છે. (૩) હીંદતે પુસે તે<sub>!</sub>

ક્વાનના અતાતદાક કાવાતાઓઝુ

નો અપ્યાણોએ જ નહીં, પણ પાકી.

ઓઇન, કાર્ય સું મુંશ માત્ર તારા ત્યાન

ely he wolldaly only. sig

थमा छे. ते डिपरांत बींह सामे केदाह

वहाड़ा रहवाना सवय पु छत्र प्रवाही।

эке де очные ян в—бы

સરાક્ત દળા-જેતી માટે ભાગે દુદિની

ઘરાડેા થયેા છે, ત્યારે પાક્રાસ્તાનનાં

ગેરવાજળી છે. (૨) દીદનાં દળામાં

उपायचा तरा प्रतायपी आधा,म अध्यद

માટે ભાય ઉભે થયે છે એવી પાપ્તી-

મલામલી અને આંતરરાષ્ટ્રીય શાંતી

વના આદ્રિયા મેદા કેતર મની છે:

ને કામિત જે કાગળ લખ્યા છ

भारता हत्तरमा हीस्सा वरा प्रधान थी.

भी कर, विशास्त असीभाते सभेसा

संस्कृतेना नवान क्षत्रा है।वीनी ज्ञेतं,ल

કેમ ૩૪૪૬ મિરાયલની સરહદ પર

नुद्धना हमह

क्षेत्र हारी छे. शहेशेना मामधाना

તકાવી દેશના અંદરના બાગામાં ચાલી

છે. ઘણા મામા તેમજ શકેશમાંની

सरबह्वासी कपतामां गभरार ईसोया

વાળાઓને લાવી રાખ્યા છે અતે એથી

सरहरी विस्पादीमां अस्रकत पासहा

लादार' झितासमुर' जैकराय वर्जु

મારાકવાનની સરકારે 'જેદાદ'ને નામ

સારી મુર ગભરાર મળે ફેલામા છે.

યાર્ગાઓથી ત્યાની હીંદી જનતામાં

ના કાડણદ તેક જાલવી લક્ષ્મની વસ

माम्रहाम अधिभा भाष्रास्तान

વાત્રફાંનાહાસા હતેત્રાગ

ક્યાન અદાતાદ,ના નાશકાં ગાવ્યતા

भरधस नीडण्युं ६ते, ने समा पाप्त-

વાન્ડવરમાં લાહ્યાર ખાતે એક જંગી

વસ્તારી દશાવવા દેશવા શાય છે.

पु इश माइ सद्स्यपु जाग्र जातवाचा

**ઉક્રેકેલી ફેલાનેવી મબાઓ મોખત છે**.

441.,

,,નીજી બાર્જી બાર્ક્ય સામેન્રી સ'ફેશા

ખીરવાધ પડવા છે."

(ડ) આડેવ વકદેતી તાસાડવાનના

માનકાર થશે જ.

the tik tibets inslibite 8-8 शिंडा भिविनामां र धरी. (१) તૈઅંદ અમાન્યો) માટેતી સુંદર્શાઓ . हे हैं भिष्ण पाधा है छे. इस्मिन्सि प्यासम्बद्धा (५५२६१६-જમીનદારી નાલુદ કરવામાં તેની ઋડમ हिल अर्पश्री अगोल्स हिन है। વેછે કાજન્યા~ સરકાદના આગવાના વર્ડમના નહેં દૈ:ત નહીં જે છવા શુખે છે. કાશ્મીરે ગુષ માત્ર યી ખુંવાની મરજ પર જ આધાર નવીં છતંત્રના નિલેત રાકનાંદ્રા ત્રબ પ્રેસ્લામાં છેલ્લા દુરાવતા સ્વીકાર કર્યો મક્રમાંક અંગુવા કાલાનવા કાનિવિવા વાયાં પણ કરવામાં આવે છે. બારતે કહ્યું છે, અને જેદાદ તથા સુધનો मी भारत विदेशि हम प्रयाद यासी (ત) અના છ માવ મહિનાદ્વી તાસકવાન हैर्य मेले असेर आहेशा पा उद्युक्तः ને? કંજોકી. ખીનગી માસિરીના ઉદ્યોગી મોલિસીના એમ બં.પે પ્રકારના હદ્યોગા કાકને કાર્ફિત માલિસાના પુત્રએ ખાનગી , kke ત્રીમાત (શ્ર) 'ભક્ષમાં, lbblkk ८यम साम्रा चरु प्रयमं रभ ઇંચા અમઝ (૩) નાના નાના ઉદ્યાગા ાહાષ્ટ્રમ ૧૬૯ મુખ્ય ફ્રિક્શમ પ્રમુછા ઝવડ્ડા લહોપુ વહે**લ**મંખ**લ હોય છે.** ષ્મીન તુરૈયા અલુ તુરૂ છું. યુત્રના લખીન છે, જ્યારે ખાસીની ૧૦ ૮કા पदी. कर्शनहादाने बर्तार ६० ८६। નાર્લેદ કર્માથી બધા પ્રસી ઉકલી જવા ની છે. તેમાં પણ કેવળ જગીનદારી હીંદમાં મારામાં મારી બાવત ખેતીવાડી માનાને છેવતનું રૂપ અપાશે. (૨) પ્રિમ મિક ટોક્ટમાં મિનાર હતા છે मैनपुर माइ अंगर हर्वामा क्यान्त्रा मंचते। देवाश क्यदेश वियाश्या, जादेश મું આ પ્રમાણે થવા: (હે) આત્રાહ્માન महाय कराइस्लाल के मुंहा रम्प हमी ગા ખરડા સમિત સમક્ષ રહ્યું કરતાં

#### ક્ષ્મિકાર Alle of state of the state of દ્રિંદિઓ તૈવે, તેગાળમાંત્રા ભાગાપ

इम्हम् निहं हैं। हैं, बसे ते विनंती साम शाम नहीं, क्यान ते अशहरी विषेती येताती शहा Thistel Influlte feelbir feiner નીલન કરી શકે એમ નથી. કારમારી છે તેમાંથી અમતે દુનિયાની દેશિ વાકાત અને શિષ્ટનાતા જ માગે જ્યપતાલ્યા मिर्ट , भिन्न मिन्द शिवदेश के Ilyle או שובונים עם פוניםוו סצי שובו סגי शिस्ताद,, : किंद किंत्र । मिर्ट 'फि हिरोडि मेर्नाईम् विवास विवेध अवेडांप क्रोरिज़ै बार गया हवा वसले समिति समक्ष -le for Film likelitelf The liblihe हिसा, केम्पी महासमितामां हालरी રોક્સીઇવી વેરી ત્રેફીવ ફોર્સ એલ-

દર્શનિક 'ટાઇમ્સ ઓફ ઇન્ડિઆ'માં એક લેખા તખ્ય છે કે બ્રીટન-અમે-રીકા પાકારતાનની જે ચંદ્રવણી કરી રહ્યું છે તે પણ આ સ્થિતિને માટે જવાખદાર છે.

#### ચાલખાછ ?

મુખાના એક દઇનિકના નવી દોલ્હી તા ખળરપત્રી એક સંદેશામાં જણાવે છે કે ''બ્રીટનના એક પ્રધાન મી. जार्यन-वे। इरे बींद विना पश पारी-રતાન સાથે સંલકત સંરક્ષણના કરાર કરવાની ખ્રીટનની તઈવારી વીવે પાર્લી મેન્ટમાં થાડા દીવસ પર જે નીવેદન કર્યું<sup>લ</sup> તેનાથી પણ દિલ્હીની ચીંતામાં વધારા થયા છે. હીંક પાકીરતાન વચ્ચેના વર્તમાન ઝઘડામાં ધ્રીટનના હિસ્સા વોન લાકોની શંકા આથી વધુ દ્રઢ બની છે. વળા પ્લોટીશ અધિકારી ઓ પાકીરતાનનાં દળા સાથે રહેશે, અને ભારત-પાકીરતાન વચ્ચેના ક્ષહ વેળા તેઓ યુદ્ધના સંપુર્ણભાર ઉઠાવશે, તેવી દલીલા પાકીસ્તાનના વડા પ્રધાન તરકથી થાન છે. એના અનુસંધાનમાં, અગાઉ નિર્દેશ કરાયા તે મુજળ, પાકી સ્તાનમાંના ઉચ્ચ પ્રીદીશ લસ્કરી નિષ્ણાતા જ, ઓશિનલેક અને શ્રેસીની દ્રિલચાલા ઓછી શંકારપદ નથી." યાનગરના એક સંદેશા જણાવે છે કે ''પાઈ'રતાની લસ્કરના મુસ્લીમ અધિ-કારીઓ વચ્ચે. કરાચી અને સ્પાઝાદ કાશમાર મરકાર વચ્ચે અને 'આઝાદ' સંસ્થાના જ જાદા જાદા વિભાગા વચ્ચે રાહ્ય રહેતા અસંતાપને લઇને થી. લીયાકત અલીને કાલ્પનિક રાષ્ટીય ભય प्रत्ये सीन बक्ष हारवानी हेणीती रीते જ દરજ પડે છે એમ કહેવાય છે. એમ મનાય છે કે પાકીસ્તાનના ઉચ્ચ લસ્કરી સેનાપતિઓ વચ્ચે પ્રવર્તતા भतकेहाने अहते जिटीश अधिशरीओते પાપ્રાસ્તાનની ભારત વીરાધી લસ્કરી યાનનાઓના અમલમાં નીર્ણાયક ભાગ બજવવાનું સાંપાયું છે. જેના સંબંધ માં બી, નેહરૂને ઉગ્ર ટીકા કરવાની કરત પડી હતી."

#### બ્રીટીશ અખબારા

લંડનમાં વ્હીટીશ તંત્રીઓ અને જાણીતી આગેવાન વ્યક્તિઓની કા જરીમાં મહાસના 'સ્વદેશમીત્ર'ના ત'ત્રી થી. ત્રીનિવાસને આ પ્રસંગે ખાલતાં થીડીશ અખ**ળારાને ભારત પા**કીરતાન સંબંધાના હેવાલા, આપતાં નિરપેક્ષ દૃષ્ટિ રાખવાની અપીલ કરી હતી. તેમણે કહ્યું હતું કે, ''આ સમાચારા આપતી વેલા પાર્શસ્તાનની તરફેશ કરવામાં આવે છે અને સમાચારા એ રીતે રજુ કરવામાં આવે છે 🥻 પાકી સ્તાની પ્રગનનું અહિત થઇ રહ્યું હોય તેવી હાપ ત્યાના લાેકોમાં ઉભી ચાય છે. અને બહારની સહાય માટે તેઓ અપીલ કરે છે."

અકતા માટે નેહરૂની વિનંતી

આચાર્ય જીવતરામ કૃપાલાની, જેઓ કોંગ્રેસના માછ પ્રમુખ છે અને જેઓ આગેવાન ગાંધીવાડી ગણાય છે, તેમણે શાહ્ય વખત પર કોંગ્રેસમાંથી છુટા થઇ 'प्रात पक्ष' नामने। रत्रतंत्र पक्ष दथ। પ્યા છે. આ પક્ષતા પાછળ મિહાન ને લગતા મતબેદા કરતાં અંગત મત બેદા વધારે હાેવાન મનાય છે. આ પક્ષમાં જોડાવા માટે હીંદના તાર-ટપાલ વીમાન ખાતાના પ્રધાન જનાય. રશી અહમદ કિડવાઈએ તથા પુનર્વસ વાટ ખાતાના પ્રધાન થી. અજીતપ્રસાદ જઇને હોંદના પ્રધાન મંદળમાંથી ગયે અઠવાડીયે રાજીનામાં થી. તેહરૂતે માેકલી આપ્યાં. તે પગ્ધી શ્રી. નેહરૂએ કોંગ્રેસી ઓને ઉદ્દેશાને જાહેર નીવેદન કર્યું, તેમાં અત્યારને કટાકટીને સમયે પ્રેલ્પેસ ની એકતા અખંડીત જાળવી રાખવા પર બાર મુક્રયા, તે કહ્યું: ''આજે જ્યારે દેશ સામે અનેક પ્રકારની કટા કડીઓ પડી છે, દરેક હીંદીને સાવધ ખની દેશહિત માટે એકઠા થવાની દાકલ કરતી પરિસ્થિતિ ઉભી થઇ છે, તે વખતે આ પમક્ષું ખાસ દુઃખ શયક થણ પડે છે. તેમણે વધુમાં કહ્યું:

गण्यहा ज्वहा वीयारे। घरावती ज्वही

જાદા વ્યક્તિઓ પાત પાતાનાં જાય મ્યને પક્ષ રચે એમાં મને જરાય વાંધા નથી. લાકશાસનની પ્રગતિ આ રીતે જ શાય છે. પણ આમાં ભે બાળતા વીચારવાની હોય છે. એક તેં એ • કે મતબેદ પ્રમાણીક દેવા જોઇએ. અને બીજાં આજની પરિસ્થિત સંગઠીત પ્રયાસા માગી રહી છે. આ સંગદન ની સંગીનતાને નજાળી બનાવતી તમામ વસ્તઓ દર કરવી એપ્રએ. બેંગલાેર તા કરાવ કેાંગ્રેસ શું કરવા માગે છે એના પુરાવા તરીકે લેખાશે અને કોઇ સાથે પાતે વાજળી માનતા કારણાસર પણ ઢાંગ્રેસમાંથી છુટા થવાનું અયેાગ્ય પત્રલું નહિ બરે. જેમની સાથે બૂત કાળમાં સુખદુ:ખના દિવસામાં હું ભાગીદાર બન્યાે છું એવા મારા અસંખ્ય સાર્ધાઓને હું આ અપીલ કરૂં છું. એ એક હાર્દીક અપીલ છે અને અપીલ કરતાં પણ કાંઇક વીશેય છે. કારણ है में अधीस पाछण वडा प्रधान तरीह નહિ પરંતુ ૩૫ વરસની કોર્ગ્રેસી તરી: ની કારપ્રદિનં બળ છે. આ કટાકરી ની ઘડીએ અગપણો વ્યક્તિગત લાગગી મો અને મમા-અહાગમાના પ્રવાદમાં નહ્યાઇ જવં જોઇ બે નિધ. આપણા કરતાં ધ્યેય અતે કાર્ય મહાન છે." આ પછીના દિલ્લીના છેલ્લા હવાલા જ્યાવે છે કે આ વીન તીને પરિલામે મ્યાળો પ્રધાતાએ પાતાનાં રાજીનામાં પાછાં ખેં≃યાં છે.

ડકકર ખાપા સ્મારક ફાળા પૂ. ડહારખાપા સ્મારકનીથિમાં ઉદાર હરતે નાચાં અ!પવાને લગતી સૌરાષ્ટ બાદાએ ગહાર પાડી છે. આ અપીલ માં શ્રા. ઢેખરબાઇએ જણાવ્યું 🕏 કે, તા. ૧૬મી જાન્યુઆરી ૧૯૫૧ના राज पु. इम्रुरणापा स्वर्भवासी थया. સૌરાષ્ટ્રના પ્રજાને પુ. કક્કરળાપાના પરિચય આપવાના ન હાય, પુક્કર ળાપા માત્ર સૌરાષ્ટ્રમાં જ નહીં પરંત ભારત ભરની પછાત કોમાના સ્વજન દતા. સૌરાષ્ટ્રને ખુગે ખુજા પડેલી પછાત કોમાના નીવાસસ્થાનામાં પુ. જ પા સપરિચિત છે. એટલું જ નહીં પરંતુ ડાંગના જંગલેલાં ઝુંપડાંઓમાં, લીલા માં, હાળાઓમાં, આસામના પહાડા

વાસીઓ જોગ એક અપીલ શ્રી કેળર ઉપરતી આદિવામી જાતિઓ વચ્ચે પછ પ. ગાપા અને તેનું કાર્ય ચેતન મુકતું બસું છે, દક્ષિત ઉદ્ધારના કાર્યસંવ્યધે સારાએ દેશની પાસે એક ઉત્તમ કોડી ના દાખલા પુંદ કરવાપાએ પૈતાના જીવન કાર્યથી પૂરા પાડ્યા છે. તેમને કાર્ય પછાત કોમાને માટે જેમ ઉધા ગામાં હતું તેમ બીછ કોમાને માટે પણ પાતાની કરજ પ્રત્યે જ્યપ્રત કરનાક ખન્યું છે. નિસ્વાર્થ સેવાના જીવનમંત્ર પૂ. ડેક્કરભાષાએ અપનાવ્યા હતા. અને તેમણે ઇ. સ. ૧૯૧૩ માં શર્ કરેલી સેવા છવનની સંધ્યા સુધી ચાલ રાખી હતી.

#### વ્યક્તિ અને સમાજ

લેખક : **ઉમિયારાંકર જો**ખાકર ગાં. ભા. વિદ્યાલય જો<sup>1</sup>ખર્ગ

**પુ**રાતન કાળમાં પુરૂષ અને પ્રકૃતિતું જોડું હતું. ઇશ્વરી શક્તિના પ્રભાવે તેના વિસ્તાર થયા અને અનેક જાશા ળધાયા. શરૂઆતમાં એ વનમાં ઝાડે તા ડાળાઓ ઉપર રહેતાં. પાંદડાંન કળકળ ખાઇ છવન છવતાં. હીંસક પાણીઓથી બચવા ગુકામાં અથવા તા એક ડાળા પરથી ખીજી ડાળી પર ગઢી બચાવ કરતા. ધીમે ધીમે આગળ વધવા માંડ્યાં, જરૂંપડાં બાંધવાની, પત્થરના હથિયારા ખનાવવાની અને પછી અગ્નિતી શાધ થઇ. પછી બધાં એગાં થ⊎ ગામડાં વસાવી **ર**ક્રેવા લાગ્યાં. વ્યક્તિની બુદ્ધિથી વેપાર, ખેતી, હુલર-ઉદ્યોગ-વહેવારનાં સાધના વગેરે શરૂ થયાં. આમ આપણે ભૂત-કાળથી નજર નાંખીએ તેા માણસ જ્વત અક્તિ તરીકે એકલી ઢાઇ દિવસ રહી નથી. નાનાં માટા વધાં સાથે જ

વખત જતાં જીદાં જીદાં સમુદ્રો બેગાં થયાં તેના સમાજ બન્યે<sup>ન</sup> વસિષ્ઠ-મતુ.ભુગુ આદિ ઋષિમુનિઓએ ધારા ધારણ ઘડી સમાજને સુખી કરવા પ્રયત્તા કર્યાં. એ વખતના સમાજ ધારાધારણા મજબૂત હતાં. જરૂર પડે તેમાં કેરકાર થતા. તેથી સમાજ સારા પાયા પર ચાલતે વખતા તે વ્યક્તિ અતે સમાજને જોડનાર સાંકળરૂપ માં યુકત–કુટું ખ હતું. દરેક કુટું બને તેના આચાર-વિચાર વિશિષ્ટ હતાં. દરેક કુટુંબ પાતાના સ્વધર્મ અને છીએ. છર્તા આપણે અપણાં ઘરની આર્થીક બાળતમાં સમૃદ હતું. આથી સફાઇ કરવામાં જ રાજી રહીએ છીએ: કુડુંળની કાઇ પણ વ્યક્તિને પાતાની જાત માટે બવિષ્યની ચીંતા રહેતી સમાજ પર પડતી નથી. પણ મહાન નહિ. આથી તેના મનમાં વ્યક્તિ વ્યક્તિના કાર્યની અસર ભારે થાય છે. તરીકે ક્રાઇ પણ વિચાર ઉપસ્થિત બુદ ઇશુ અને પૂ. માંચાછ જેવા થતા નહિ. દરેક કામા અને વિચારા મહાન વ્યક્તિઓએ સમાજને તંદુરસ્ત કુટું ખના હિત માટેજ થતાં. સંયુક્ત રાખી સુખી અને સમદ્ર ખનાવ્યા છે. કુડું અની આ પ્રથા વ્યક્તિની સંકૃચિત વ્યક્તિ સમાજને નીચા પડેના અડકારી ભાવનાને દુર કરી સમાજની બાવનાને શકે છે તેમજ ચારિત્યને પાંચા

આથી જેમ પદાર્થમાંથી અહ અને અર્જીમાંથી પરમાળું એમ ક્રમ ચાલે છે તેમ સમાજ, વ્યક્તિ અતે સંયુક્ત કુઢુંખના ક્રમ ચાલવાજ જોઇએ. ખરીરીતે તેા વ્યક્તિ એ -સમાજના પાયા છે. वभर समान्य स्थाता नथी समान्य વગર વ્યક્તિ મહી શકતી નથી.

भनध्य ओ सभाजभां २₹नाई-प्राणी છે. તેણે પાતાની જાત માટેજ પાવસ रक्षण-सुभ वगेरेने। विचार करवाने। નથી કકત વ્યક્તિના સખમાં સમાજ નું સખ રહેલું નથી. જો સમાજ सूणी दश ताक व्यक्ति सूणी दशे. વ્યક્તિના નાના માટાં બધાં કાર્યો

ની સારી નરસી અસર સમાજ ઉપર માય છે. દરેક વ્યક્તિ જો વ્યવસ્થા-નીતિ ધર્મ કરજ અપનાવે તા સમાજ પણ અપનાવે, વ્યક્તિના નીતિ-ધર્મ ઉચ્ચ પ્રકારનાં હોય તે આખા સમાજ ना यारित्यनुं धारेषु ઉधुं आवे. साथे सप्प-संपत्तिमां पण वधारे। યાય.

નાની ગણાતી ભાળવામાં આપનો કેટલાં ગયાં બેદરકાર છીએ? આપવે આપણા ઘરની સકાઇ કરી કચરા **વકાર શેરીમાં કે રસતામાં નાંખીએ** છીએ એટલે શેરીમાં કે રસતામાં મંદ્રકા ના ઢગ જામે છે. પરિણામે ગામ 1 શકેરની હવા વ્યવડે છે સાથે સાથે આપણી તંદ્વરસ્તી પણ બગાડીએ सामान्य व्यक्तिना कार्यानी असर ઉચ્ચ પ્યનાવી શકે છે. બગવાન સમ-

#### "hibe],,

प.जाः अकुष्य भुवाली

'क शाम हिर्म हिस्साम् छ प्यान्य माइ ज्या माधीह रस भरी જાનમાં નીશેતે વાંચવું મુશ્કેલ ખતે नामां आवे छे. हाथना धमासीवा धारान्मीमांथी ताश्वीते सामग्री न्याप क्षा मार्शिमां हेश पर्देशना भने

Apply, ults, the sh islu islufter Fre 183 , Ph , 31 194 bit & 165

ઝાર્તાસીસી મળશુ प्रत्नेहिप ३/३ मेरिटेक साथे अमारी .6 lpje

અમન તમે. (पानमाय आहर इसा मन्यमार्ड

P. BAG, INDIAN OPINION,

PHOENIX,

नुजवापुर मैंड्यरूर

0.p ([]3]1c) દ્યુ હાતનુ आदी खन्त नहार (नेंदेर) व्य સંક્રશાં લાતના क्रमत्या विद्यालाद्यमा प्रवयमा) द १ शाब पुड द्वातझा (भागेना आर्थ કાજેન્દ્રમસાદનું જવત ચારીલ ૧ ૦ ૦ अर्हाउपे क्रवंप अद्भित्र (अधिकात १९६१ १५०० iblic see Pije, अवाक्षरेयी द्वारा . १ (७१)मान मानी (भाषाङ्गा hir frid arig Apply the fire inpute offulls nso inallin "vaignes alb" • ६ (७३३१६) विशह माझाम क्रियेन

भोतिष्ट lhe नाइर शिक्षास

वास्त कारला

લાવ્યાં હોત તે વધુ ઉપયાગી થાત. मेले भी तमे और जाज सम्बं दगर andloff an ush. and:--aig क्षेत्र संव्या है ओधा है आपरे व the Unit Folka the half little thy: -- and stilly placed

ते की पार्श कड़ील नहीं माहते. नदी जारतया पमाठा ७वा स्माहा ગો**તી** યા ન**ર**ો તહે સ∽તવાદ તહે हैं प्राती है। ये मादी वाया નવા લેખક:--તંત્રી મદાશય તમ

Ews H-Hall वाह चन्नी महिल्मा मेली एन एगड વંત્રી:—સ્વાપતે મેં પહેલા ધન્ય

.ધ્રેણ માર્ગિક માર્ચે. आध्ये छे, रचम्हमना आहमाने मिन्तिमास भाउ हारी मान भारत તૈત્રુ સંદાના તૈતેતાક્રું આસામ રાહ્ત મલાયાનન વર્ધના વનવા કરાત્રકત યા તૈવ ન્ય.નુરાસ પાકલેદાસ તુા<ૂ આધામ લાંકર નિયાર્કલા રંજર

91101140

પત્રદાશ હાર્દિક આભાર માત્રે છે. ાદલસાજ દશોની હતી તે મીતા આ हाडा युज्ञक इल्हेजां जापाना अध्य सगा स्नेबीओ तरहरी तार, रेलीहान अंत्रापर अवसाम बन्ने पु लह्स के આમ કવાસાસ**ી** રામફારાયા વાવશી બાહ્ય દેશમાં માતાન એકના એક પુત્ર અવાનીસપાગેના શ્રી, દેશવભાઇ જગા-१४१८ वना भने ३८ मेसीउ-६ २६१८, દક ગાર૧૨માત કર્દ્દાર કાષ્ટર ર્ડાવક

> રહ્યું છે તે ખેડવા જેવું છે. HEM TO INF SIFE FIFE अन्साना माजता मेहा सम्भात रहेती साबर सक्ती धुमे छे. यम व्यत भी और मिर्ट किया जारी देवेती होता ક્યોઓએ શીખવાની જરૂર નથી ! समाबवानी हला ही दसनात्म हात

[ Rolfs थ,न जस्त्री जांपु पुत्रहों जान साहस गांपीळमे छन्त भर दीसा सामे

ું તે, ખમ્બદુધ,

1FF5WW

બીખી, વીકસભાઇ જવણ. वस्त्रअः अश्यवात् ग्राव्युः देश्सववात् નાલાબાત માવીરામબામ મારાર, हैंदर्स म्माराः अभागात हैदर्सभ allegile: Arthor (greath वस्त्रवावात मर्भप (वर्गना अ) : IK H " LHES RIMIDS : MAKED HILLIK IC AIRPFERIK + HILL & मंत्री हा. पहस्तालाध करसन कथाने ના માતૃતાલ્યા કૈ.રાતા હવા અમ मिर होते होते होते के नमह निष् મા નાતૃક ક્રી,૧૦૬/પા મારાગ રે.ક 845 स्ट्राय इब्स्रीय मुझिले मृत्रत हिन्द संरत्त रक्षेत्र मार्था मार्था

લાકું.ફામા(૧,નક્ષમાં લગ્ન

Ald More Elmain Med 64. દાનના વ્યક્રકાવ થયા પછી, એક भाह बर्रहा बर्रहा अंद्रशास्त्राम जीवन विद्यान होईचा हरेपु अंता हवा. सञ्च मारेम मिर्न मार्थ में में निर्देश में ड्राफ्, व्रोहर विविद्धी, भारत समाल, }કાત્રલાલ *સા*ત્રું વા<sup>.</sup> ઽ જીલાભ્યા tel kh italitis alpinite il to they & the Hibote it महाविद्यासमे न्याहर्याः (आरपनम्) 1h-4 ीमी, भिरी मेरी हैं। જેદા શામજના યુત્રી, વિ જમતાથેત, દીન પિનાસી સી. વશરામબાઇ

રાહિનમાં મારા કંપ્લા હતક આવેલી દૈશાય તુત્રતા**યા** છ

Inquiry: Box 89 or Phone 450 आधी, ज्येगनाध करनामा आवी छ. BISISIMAN BUTURIN HIZ MENTI gatelest B. साडा जाहाना हैहान हजाई पास्तुह

'lagiM

FRE FIFTHY'R THING INIDIO जीजी पार सेवा केवे छे. होसाना क्षा वातीमांथी रथनात्मेध क्षांभेक्षती

મુક્લા તકરતા અને તેના કરી

THE FIRM KIT HE THE MALLE

या कर्व समुप्र नाहार नेत्री लाइडा

પેકર્ય આવેલા સાગ્ની: ગામા-મામાઓ

નાકલ્યા અને કે.ફાંરા મારતા તમના

माध्य महामा ज्यामा जाताना जाताना जाताना जाता है।

मिन मुक्षनी वाहा हांतीशी सांवाजी

१३वी ह्लीझा १३वा एवा हाइड्रा

मायमाया स.साना भारता सिंह

माराज्ये अत्र मात्राज्ये छारता पास

क्तित हेला उद्धराः अह हितम प्ना

ओपु महादी जस मध्या होत प्ता

अवर्धि प्रकारी हिस्सार है अपन

भूत निमांथी अहमां बोहते नहातु.

हिंद कि अधि कि विधि मिंद

ब्राहा वर्लय छाउहा ही,इब्रा ज्यप त्यप

1941 हता. अध्याम भेने भंभामां

માતાના ધાંધામાં ખેંચવા ક્રોશિશ

ने माताना ध'धायां अने मामाओ

में में ही हैरेया काशजा आ हाहरा

1818 Geltelte

Edi. AA allalan and sistan

किता. तेना भाषाप भूकरी गर्भ

अनी अवस्य आ हतीः को छाहरी

થવી ગા એક જ ફાઇકાની નાવ<sup>.</sup>

iff illy fire iffile ifile

(भारता,त जामद्य)

अधिम निर्माशि अधिम अभि समावर

क्षित मातानी इश्ने शुरे हो तेगा

રક્ષેયુ કરવું ઘટે છે. સમાજ અને

हैं अहेर संस्था अने धमार्थाचे

भ्र अंद्रशः, अनीतिमान व्यक्तिते

मानन अभे रक्षण, ताहानी ध्याहत

माना मार् मारा (पहात व्याहिता

માનવા નથી. સમાજમાં દર્ફે માના

धिये. सीते हाधर धभ' छ जम

ઓતછું દકેક માવાના ધર્મ, માનીઍ

क वहारी क्षाता. गांधाळम याताना

क्षेत्र अनिती अर्थ क्षेत्र हिर्मा श्रीमंत्र हेळ

संपुर्ध विश्वास छवा तेता त्याग भ्रमे

lleh=ellhe

संसाक मुदा ज्ञक रामंड मुदा छः

& Er ippicife f

हर्म असिहान अगात्र

બીગંજી! ધીવાજ્યા

मेर नानी जंगाणी वातीनी यापरी

ું કાર્યા કહ્યા 🕯

1bala

अहिसाबी हीं. ''अबिहाते सतीय मापना में दमारी मुद्राया'' है. અંગેની તમામ જર્મીયાતેની ચીતા હમારા ઉપર છેપડી દેદ. સંતાયકારક માલ દિશ્યત ભાવે, તીના વિસંબ

શાની સિવા ક (Fd.41); 1; 1;

દાકા કાર્ય નાખી.

בילוב, נקשת, פות : פצלצי

अवद्याः ४४० विष्ट्राद्युता

તરેકી નરસાય એન્ક કૃષ. (પી) લીમિટિક.

तमाहा रसाधामां धरता हरीयाथा - आसारी - (मरी मसाक्षा, हहार, पर्शथ्य हवाक्री, ६५त-५७० तेमका अन्

रहलपनी ३० तत्नी प्रहावी अने श्रममिद हमपः

Healdalff saldy सव मास मा जा था ती

િયામ કે માર્યા વાર્યોક લવાજમ રૂ. ૧૧ વર્ષણ છે. ૩૬ મિંગ્લેક્સ (લબ્લિયા) લો. ૮૯, પ્રિન્સેસ સ્ત્રીય, મુખાઈ, ૧.

જીયકાવનું આ જીરેએ કારમિત સારતા હિરે છે.

જાઇક દરે છે. ફકત એકજ વર્ષના લવાજયમાં એ લેર-પુરવરે, પાસ અ'ક અને કોવાલ્સની અ'ક વાતાના યાહકાને આપનાર

गंता वर्षा ए अ आ वर्ष पत्रे से छंड-मेरपहा आपवान संवत्

Imp klej

30 મી જીલાઇ સુધીમાં ચાદક બનનાર્

1

**ት**6-ት

1E-h

εε−h

**ት**ዩ-ኢ

լ։-հ

0E-h

**∂と−**ん

·ye '4

मेर्गाहर मेर्गास्य

a5-1

76-1

4-56

· E-3

15-3

i-35

£6-3

મુજ

es},

36

١L

ጲጌ

٤٦

કદ

Jesq

**3**§.

8350

# ર્વાંચવા લાયક મુશ્તકો

p-Cluss	भवभाग भारमी	ft \$1	मास्या ह	र अर्टर जालीया यंत्रसम्बाज्या
	- lelle h ?	]îlbîk	2	१९९ मदीवव्यः (यवसम्मा) म उ
-		<i>G</i> ,		० प्र अनुस्राज्या त ०
				• इस्तिविद्याः सिमादाः (नाशुक्तः) ३ •
	M xinsorlq	i h	१वाग अवज्ञी	•
	4 noiniqO nsibul	• •	ફક્કના તૈકાતી	ં હૈયાન નનલેરનાઝા
-	.કુાપા મિકિપિયા માળશે.	} •	લાગ્ત હિમાર્થિ (જ્યાબાગ્મ)	र सम्बद्धाः हैव
	झाराज	ବ ଶ	. Wh hbrith	् (ए.स झारा जाझाले 🔹 •
	e siethe your	0 7	D-14	oh ("") ikik fiskeð
h	•	• •	મુત્ર ત્યાન્ટ (ક્તાપકાઝા)	P (Fibli bible ) 9 4
•1	साहाअब सा. १-३ सुरया	1 0	ीन सर्ग	0 P (4)5/2 1/2 1/2 2
>	सीशक्र्यी ग्रेस हमा (माउस)	3 8	शंस जीवरामा शबर्ध	block the ,kh kibth) 🖡
3	BIABIE	} •	अस्ता प्रमात्र (बावा सम्मर	. વેજકેવ મવમદ
j h	16the. 1514	o e/	मित्रामा सारा	\$ 9 . (2K'E  n!r) (.
h.	ઝુનીન વાત	1 07	בומ מוני	ार्ट्रायन अध्यापन वर्ष
າ ຄ	15 Hz K	3 6	वतार मारदा प्राप्त	o of (King lander-fifth listes)
• •	गीपाद्यमा यम भन्द्र		ba ilitatila fila ilaela	**************************************
	तश्रुव छ		181£ 118]/n	) M (Deniste date
. E1		, ,	ઉભીનાવ જેમાર્જન નાત્રન	
h.	में इस धार	\$ e	<b>8</b> ०पस्य जान्य असराया वासंस	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
. 7	and addit			ः स्मीत्रश्रती दिवादीर १ (११६६ स्रोतिवर्धिः
. 2	દુગામપુર બાગ	4. \$	अभी जीता . अभी जीता .	Estan an consum
່ ຄ	[म्राहाः]		(३६ ।६४।१० १।६) ।शहराज्य	44 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
, 6 0]		• 0	अर्थिय देशव लाजा जा	
			₽s <i>€</i>	, छन्ता तहेवारी (भाषासाईन्त) ४
} 6	अभिद्धि स्थाउ	, ,,	આકાવ, તામ સા દ ક	
ر ج ه		<b>\$</b> >	ाशक जीत माना	
0 01		• h	<b>પ્લા</b> ફિ નાવલ	
. 55		. 11	યા સાવ સાવ સારતાત	
• 6	ઝાલેઝાદ્મના સુત્રા ઝપુાક્રમા		17.65 5-3 110	
<i>a</i> •	<i>મા</i> ફાય કાર્યા		अरहाय क्षामंत्रह यदक्रमा	o a lette faulte
	<i>મહોલાજ્ઞત</i>	. 15	ગીકી ભાલા	
	પુર છે કેલ	• •	जाशनी बाहा	Tabell della territore access
	ઝાવન વાવા ક્રેલ		मतीयद्वा वाया अ.भद	
	મુલ <b>ત</b> વૈજ	. >	[ફાંત્ર લુમા	
a h	નુકાર્લાક વારફા	\$ A	ામીમ માત્ર માર્ગ	अवराड मेड्स वास्त्रमभाव मेड्स है। इस
	(Feith)	Helbs	हेरी वायाजा अप नवस	माराह्य हवानय त्रेमच्या ४ ३
0 3	ખાર માફ્ટ્રમ	-		·
6	ઝુભાવ સુકહ્યુંદ	o 51	[नरहमार समा (राजारहेव)	and the same half the loss
• •Ъ	मेर्स मैग्रहो ताजुर	9 h	nāmi	
\$ F	t1folph	• •	Tran	
• 2	int bil	• •	લકુ જાણકું	OF MINE ALTHOUGH INC. I THE OF THE
• E	My 19th		मंत्रितंत्र अस्र हो होता	ielbic ciose
• 5	क्षश्रीरंग वापुर	e h	માલા,ન અમુ માક અભાત તે.લ હોવ	વાં કાર્યા કાર્યા
. >	हरीवावाद	• •	-	ું ક ફ્રાંગ કુ
1 9	दरीमारी जहार बरीमा		१९३ है। हो है	9 વેસા સભદ) ે
1 A	हीचे हर्नेड		विभदा	असया व्यवधित के होता स्थाप
• 6(	पक्षेत्रा (हेश वाप्रामामा समय)	• i	म <b>ले गाया</b> छ।	uplak the 15k blob ingk
• ;	ત્ર <b>છે</b> અને, છુ- શ્કાતાવાલ	. h	RIBE	भार मुश्रम अभीका (आल सबमी)
? ?	हाहामा <b>डे</b> इ		<b>~</b> ′	

		•	ถ		अयैदाह
×	ikih pha		IĐ:	4	धारात होना दीप समाजीता
ត	⊕o#				ગીવા માનન (ગુવાસ્ત્રુા
81					
*	13.18+18.181	٥	5	7	र म अर १३१६८ । मिप्रिमार
ħ	કા <b>ક્ષી</b> યાન		118	٠,	શજ્ઞાકલાસ મહાર્કનાસ
•	જે કાલા દ		-	٠,	CINETEL SUSCIED
+	1948 Bees	2			આરામ લખ્યાનલા
		•	:	/_	olik) inpino 'we sylve
	_				
196	अर्धः जालीपु पंचसक्ताः	١	5		(જમરીત માગ્રાદ્ધ •)
h	र्षाङ मद्भवव्यः (यवसम्मा)			11	કદ મગમ્ય જાણો <del>ક</del> મિલ્લીમાં હ
	श्रे बन्नस्थाना	•			भागत असाय
h		۰	`e		Unix U-Rib
E	अ,सांधाना सीभावा (नाश्चा)				
		0	۶		oliell sough with
	@4# નતલેરફાઝા	٠,	,		१.४८ १४।४६ १४४६६
	<b>ध</b> रे सार्थ <del>श</del> ाट	Š,	£		(१५म अक्षांत्रक रहे । १५६१)
					ભાતૈયા–ભા યુ તઝા
*	विश्व धाना जीशां	٠	ì		*(જાાળામી)
	क्रिसंस्ते आधार (॥ ॥)				शास्त्रभा ५६ हिन्छाः
•		۰	5		(alhik) here his
,	ક (૧૪૬ કાર્ય ફિલ્મ)	7	•		·E " " "
	Willer Sy By Hy HIBSH)	7			\$ 110 h.h 166
	<b>देळई</b> य अदेशह	•			
		٠,	/h	ľ	.ક્ષેત્રમલ શો.
, ,	(नाव अभव)	(-	Łh(	- 1	મવાદાસ મેખાશ ટ્રા. સશાસ
	गुर ५८ीअथना ६८।नहे।	'n	151	e It	(आगामाप मद्रस्या अश्र्याम
•	(४४एवा वीध-अर्बवा न्यूत्र) ६०		019		બાતુના કારાવાસના
	ઝાવાનર કશાના.				
, 1	पर्वस झं.डाबस्य 🕝	١	,		बिनाई। ५ रत्र १६व, मध्य
, ,	नीय संशुच (तस) ।			11	with fame side without
	तीर स्था-	7		7	1181/2 ", /
		5		ιι	
E .	( (1918 148467)				
	भारतशती विवादी।	٥		કે દ	Con.
0	ह अंग्रेस भार भारति	٥	•	٥l	ાકુરુ હામ
0-E	E 21, 4 GH. 1-2. (A 63) 7-				महाद्वे हेशानची गामरी
	જગવના ક્ષ્યાશાસને કુતા		,	8	(soffix) Nurvi intrip
	क्रवया यहवाड्रा (भागमावृत्त) ह		٠.		1991-641) 21 4166 6161 HBE
		- 1	3	21	in the same are are
	4 5 5				שולעו אשוי (אואאין
•	(डीहा हैकोप) ड	•	•	5	thin the the-thine-him
	<b>१५</b> ८) स्थवा स.५५पाय. आचा		•	h	(अधुराहास माम्रक्त)
•	हीत्रवारी उद्यवास (शस्त्रशत) म				ામાં મુખ્યાલ
	ક (ક્રેઝિ) 1દેજ મેટ્રેની		}	61	HISIDA
٥	a ten is lande	•	,	6,	
	• •				हिंहीली आसीशाया संब्रासहरी
13	मुहलाह वांज्या लाबह मेरप	4	•	١	(allie) Bute thiles)
,	o			ħ	
•			•	เา	
	મારી જીવન કથા રાજેન્દ્ર પ્રસાદ		-	•	નીવાના જ્યમ તકાર દક્તાન
•	в ызу динисть взу дляни				אומכס אופת השט והייין
8	माराइव इग्राप्तये, तैर,मर्श्व ड	1	1217	(h	श्रीनात्रस आक्षम ना रेरबाह प्र
		1	ke1)	a 11e	ळवन मुझेर (क्षाः भक्षदाम
	દિવિષ		C70	47.	
11-1	हीर भाग्न भाग भाग नीह		•	ħ	hermen inallin
	•	,	ŧ	ħ	ાંદ્રીસ્ત્રી કાફ્યા
	hl.		0	3	र किरियं स्वर्ध
	मीधु क्रवंप इसा कवार्डासासक				भागार अध्या अध्यात आह
	००तम अर्मुअ।		۰	A	(Hik Impbes) im ifike
۰	r his Mys				1017
	ह विशेषिक स्था		١		
•					.छ भाष

Ins

12.5

મનુષા

15kHb

>

\$ n

ŧ

ŧ 11-13 81-U

٠

٠

٠

٠,

ŧŦċ

ηfa

late te

Hlsf

թչ

नार

١L

ጸኔ

٤,

5 ያ

rr

721c1ye

**ኔ**ኪ୬ኔ

ጸኔ

.. 23

15

11 "

٠١ "

2 312

alle

5000

Ŋ

44

58

ll

• }

ð

7

6

ş

e05}

तीय जापु भराव्याह

312616

हमेर समावसा मेरप्राप्ता पान समास ंग्रीमिक मिर्माक मिर्मा क्रांमीक walle allan

(1511)

शाया त्वया (जीवाद्या ग्रेक्सवी

PHONE

ONE 33-2651 **MASTER BROS**.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS
WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

33 West Street, JOHANNESBURG.

માસ્ટર વ્યવર્સ

હાલસેલ મરચન્ડસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇમ્પાર્ટસ

રેશના તેમજ સુતરાહ કાપડ, લુલન રચ્સ. ખ્લાન્કેટસ—ગળી ખાળકા ગાટે નત નતના ગાલ. તેમજ ક્રેપડાઇન જયારજેટ સાડાઓ નાગેરે ગાટે હગારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલાગણ છે . 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસપ્યગ.

કાેન: ૩ં૩–૨૬૫૧

Cable & Tel. Add .: "HARGYAN".

Phone 29838.

# P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue **DURBAN**.

# NATHOO TABHA

TIMBER & HARDWARE MERCHANT & DIRECT IMPORTER

Door, Windows, Corrugated Iron, Cement, Monarch, Iron Duke, Buffalo, and Elephant brands paint or any other building material at reasonable/price.

Established 1907,

NATHOO TABHA,

107 Queen Street, Telegraph "Mani," Phone 24647. DURBAN.

### M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY
Importers & Exporters & General
Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

# અમારા નવા નિશાળ ઉપયોગી પુસ્તકો

ઇતાહાસ		
દેશ વીદેશ ભા. ૧	٦,	Ŀ
ગુજરાતનું ગારવ	٩	Ŀ
હાદિના ઇતાહાસની રૂપરેખા ભા. ૧	ર	ર
અપ <b>યા</b> દેશના કતીઢાસ	٩	٤
ભુગાળ		
દેશ દેશાવરમાં ભા. ૧	२	•
આર્થીક <del>શુ</del> ગાળ	ч	Ŀ
ભુગાળ <b>પ</b> રીચય લા. ૩	٩	૧ડ
." " ભા ૪	₹	8
વાંચન માઢે સાહીત્ય		
પ્રાચીન સમયની રસ ક્યાંએ!	1	4
દેશ દીપકા	2	•
ખાળ જગત	٩	ŧ
અ'ક ગણાત		
અક્રમણીત-ા મુળ તત્વા	ર	0
- મીદલ રકુલ અંકમણીત ભા. ૧	ર	Ŀ
મારુ' ગણીત લા. ૧	٦	8
"" พ. ง	٦	•
" " ભાગ ૪	₹.	۰
સાહિત્ય પાઠાવલી		
પુસ્તઢ પાંચમુ	2	1
,, સાતમુ	3	8
ચેર બેઠા ઈચ્લીશ શીખવા માટે પાદાવલી લા. ૧–૨ પ્રત્યેકની	₹	•

بدر بعراماء

તુતન શેખન માળા	યા માળા	વિદ્યાપીઠ વાચન માળ	ચાપડા ૧ ૦ ચાપડા ૧ ૦ ,, ૧ ૩ ૧ ૧ ૧ ચાલેલ લખીએ	
માંનીચલા ચાર પુસ્ત		ચાલસુ ગાડી		_
છે. એ પુસ્તકો કારા ભા મેળવે છે.	ાળકા જ્ઞાન	ે પહેલી ચાપતા		
_			•	
નુતન ક્ષેખન તાલીર	ત વગે		-	
,, ,, ધારવ્યુ	<b>√4-3-</b> ¥	50.00		_
પ્રત્યેકના કામત	۹ .	nina0		-
તવસુગ વાચન માળા		વાચના ,,	3	۰
<b>બાળ</b> યાથી	1 2			
પુસ્તક પહેલ	1 1	-0		
<b>पुरतक जीब्तु</b> '		ચાલા લખાઝ		
पुरुत्तर त्रीछ	₹ 3	શ્રેણા ૧		_
″ ચાહ્યું	ર 3	and the second s	•	
સાહીત્વ કહેલાલ		•	-	
		-		-
		ε	٩	٤
વદ્યાર્થીઓને ઉપયોગી	<b>पुस्त</b> के।	ч	.٩	4
પુરતક બીના	₹ \$	. ,	٩	4
,, ત્રીના	₹ 3	٠ ؈	ì	1

Obtainable Arom:

'INDIAN OPINION'

P. Bag, PHOENIX, NATAL.

# BOOKS FOR SALE

				•		
	NDIAN STATESMEN (Dewans and Prime Ministers	_		ROLLAND AND TAGORE, Letters of two eminent writers	8	0
	With Lottuies)	7	E	LIFE AND GOSPEL OF VIVEKANANDA  —Romain Rolland	13	6
	INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches with cortraits)	7	€	WOMEN AND SOCIAL INJUSTICE-M. K. Gandhi	10	0
	EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW-Jabez T. Sunderland	7	6	GANDHIJI'S CORRESPONDENCE WITH THE GOVERNMENT (1922-44)-M. K. Gandhi	5	9
	THE DELACATAD GITA_The Lord's Song-			THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUT	_	
	(An English Translation)—Annie Besont WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LAFE?	1	0	-M K. Gaudhi	15	0
	—Dr. V. K. R. V. Rao	3	0	CHRISTIAN MISSIONS IN INDIA	_	
	THE HE CO AND INDIA-A. N. Agarwala	5	6	(Their place in India)		0
•	OHR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated)		6	STORY OF SATARA—Major B. D. Basu, (I.M.S.) INDIAN CHRISTIANS (Biographical and critical	15	0
	-Minco Masani	2	ь	eketches of poets, publicists of the Church)	7	0
	COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rao	2	6	THE STORY OF BARDOLI-Mahadev Desai	6	0
	ON AW WELLS-KEYNES ON			NON.VIOLENCE IN PEACE AND WAR		
	STALIN_WELLS TALK (Verbatim Record)	8	в	-M. K. Gandhi	17	6
	GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914 (Souvenir of the Passive Resistance Movement			TALES FROM SANSKRIT DRAMATISTS (The famous plays of Bhasa, Sudraka, Kalidasa, Sri Harsha,		
	(Souvenir of the Passive Assistance Movement in S.A., 1906 1914)	4	0	Bhayabhuti and Visakhadatta)	5	0
	THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life			FAMOUS PARSIS .	7	6
	of the joint family)	4	Е	PILGRIMAGE FOR PEACE—Pyacelal	12 5	6 0
	SEVEN MONTHS WITH MAHATMA GANDHI Being an in-side view of the Non-co-operation			STRAY GLIMPSES OF BAPU—Kaka Kalelkar ≈ AMANAMA—M. K. Gandbi	2	0
	Movement (1921 22)—Krisnadas	8	0	SELECTED LETTERS—M. K. Gandbi (1st Series)	1	9
	GANDELLI AS WE KNOW HIM-Intimate and	_		FROM YERVADA MANDIR-M. K. Gandbi	1	G
	delightful incidents by various writers	5	0	SELECTIONS FROM GANDHI-Nimar Komar Bose	10	0
	PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY  —J. C. Kumarappa	3	6	FOR PACIFISTS-M. K. Gandbi	8	0
	HISTORY OF THE REIGN OF SHAH ALUM			IDET AND DIET REFORM—M. K. Gaudhi GANDHIANA—D. G. Dushpande—(A Bibliography of	5	0
	-W. Franklin	7	6	Gandhian Literature)	5	0
١	THE LIFE OF RAM LKRISHNA - An exhaustive account of the Master's wonderful life - Romain Rolland	15	0	GLEANINGS-Mira	. 1	6
	INDIAN STATES PROBLEM (Gandbiji's Writings and	,,,	Ü	HINDU DHARMA-M. K. Gandhi	10	0
ŀ	Utterances)—M. K. Gandbi	10	0	THE IDIOTS WIFE—Dr. Sen Gapta GANDHIAN ETHICS—Benoy Gopal Ray	1 2	6 0
l	FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the	15	0	DELHI DIARY—Gaudhiji	10	0
	conditions which precipitated two world wars—K. T Shab 1NOIA SPEAKING (Various contributions on economic,	10	Ü	BAPU-Marry Γ. Barr	4	0
l	political, cultural and social problems of modern India)	15	U	TO THE STUDENTS-M. K. Gandbi	9	0
ŀ	MATTATALA GANDHI (The Man and his Mission, an			SATYAGRANA IN CHAMPARAN—Rajendraprasad	4	0
l	colarged and up to date edition of Gandbiji's life,)  —By various writers	5	0	MY LIFE AND MISSION—Vivekanand COMMUNAL UNITY—M. K. Gandbi	25	8
l	SHAKESPEARE'S TRAGEDIES (King Lear, Macheth,	•		THE GITA ACCORDING TO GANDHI		v
Į	Hamlet and Othello-William Miller	2	0	-Mahadev Desai	12	0
l	SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA Pacte And Facts—Stauley Powell	5	0	FREEDOM AND CULTURE-S. Radbakrishnan	3	6
ı	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland		Ü	THE EPIO FAST-Pyarelal	2	6
ļ	Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath			THE HEART OF HINDUSTHAN—Radbakrishnan	2	6
Ì	Tagore and Sti Aurobindo)—Dilip Kumar Roy	16	0	TALES OF BENGAL—Santa and Sita Ghattèrji CHAITANYA TO VIVEKANANDA	8 3	6 3
Ì	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT  -An account of the trial of the Officers of the I.N	14	0	FOOD SHORTAGE—Gandhi	4	0
I	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the			GANDUI'S CHALLENGE TO CHRISTIANITY	-	•
ĺ	Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	6	—S. K. George	5	0.
١	GANDHI JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter)	2	6	INDIA AND HER PEOPLE—Swami Abhedandanda	8	6
Į	INDIAN SOIENTISTS (Biographical Sketches .	-	v	KARMA YOGA—Vivekapanda	- 2	6
1	An account of their researches, discoveries and inventions	7	G	POEMS—Remdes AT THE FEET OF GOD—Remdes	1 2	7
۱	PRACTICE AND PRECEPTS OF JESUS  —J. C. Kumarappa	8	6	THE SCEPTRED PLUTE—Sarojini Naidu	8	0
١	MAHATMA GANDHI—Louis Fischer 1	10	0	SARVODAYA-,M. K. Gaudhi	2	0
	PRESENTE COMPANY OF STREET, ST		•	•		٠
1						

Obtainable from:

"INDIAN OPINION"

P/Bag, Phoenix, Natal

Jel. Add: "Charotar" Jelephone: 33-9885.

# MANCHESTER TRADING

---CO. LTD.---

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47. Commissioner Street, JOHANNESBURG.

## ધી ન્યુ દિલ ખુશ-સ્ત્રીટ માર્ટ

મેનેજર: મણીબાઈ બાણાબાઈ ઠાદીપારવાળા.

દરેક જાતના મોઠાઈએા, ગ્રાષ્ટ્રખા ધીના તેમજ માેઘા મેવા, મસાલાથી અમે બનાવીએ છીએ.

અમાર્' વખણાએલું સુરતી ભુસું સેવ, મમરા, ગાંઠીઆ, ભછઆ, પાતરા વિગેરે દરરોજ તાળ' બનાવીએ છીએ.

પાર્ટી વીગેરે માટે માટા પ્રમાણમાં મોઠાઈ એહિંદ પ્રમાણે હું ક વખતમાં બનાવી આપીશું.

PHONE 33-6575. P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART,

34 President St., Corner Diagonal Street.

JOHANNESBURG.

#### LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future,

Insure with 'THE OLD MUTUAL" your friend for Life— The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

#### DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760, JOHANNESBURG.

Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961

#### INDIA INDEPENDENCE NUMBER

Published as Special Number of INDIAN OPINION to commemorate the attainment of Freedom by India.

Printed on art paper and profusely illustrated.

With historic pictures connected with India's struggle for Freedom and with photos of the late Dadabhai Nacroji, Tilah Gokhale, Subash Bose and many others who have sacrificed their lives in fighting for freedom and of Mahatma Gandhi, Pandit Jawaharlal Nehru and many others who have lived to see the fruits of their labour.

Also containing a brief Survey of the work of the Indian National Congress from the time of its inception.

Price 2/.

PHONE 33-7944<sup>b</sup> P.O. BOX 4889. TEL. ADDRESS: "ARVIND." **HEAD OFFICE:** 

409, KRUGER ST., LOUIS TRICHARDT PHONE 64. PO BOX 106.

TEL. ADD: "KANJEE,"

# H. K. GOKAL,

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER.
OUR MOTTO: SERVICE THAT SATISFIES."

43 Market Street,

JOHANNESBRUG.

શાન ૩૨–૭૯૪૪. માકસ ૪૮૮૯. ટલીમાપીક એડરેસ: મ્થ્યનથીન."

હેડ ઓર્ટ્સ: / ૪૦૯, કર્ગર રટ્રીટ, લ્યુકરટાખાટ રાત: ૬૪. પા. આ. માક્સ ૧૦૬ ટેલીત્રારીક એડરેસ: 'કાન્જી"

એય. કે. ગોકળ,

—ઃ હાેલસેલ વેપારી ::--

—જનરલ મરચન્ટ અને આગાત કરનાર— ૪૩´ મારકેટ સ્ક્રીટ, બ્રેહાનીસબર્જ.



## Brutal to germs, but kind to you

Here is an antiseptic a swift and ruthless killer. several times stronger But to you, and to the deligermicidally than pure carbolic acid, and yet nonpoisonous and safe. A child could use it. To the germs that cause and spread infection, 'Dettol' is deadly: prevent infection.

cate tissues which the germs invade, 'Dettol' is kind and gentle. Ask at your chemist or store for 'Dettol' and use it promptly to

RECKITT & COLMAN (AFRICA) LTD, P.O. BOX 1097, CAPE TOWN

# Books For Sale

#### Shri Aurobindo's Religious Books

LIGHTS ON YOGA	3	6
KALIDAS	3	3
ISHA UPANISHAD	5	9
THE-RENAISSANCE IN INDIA	3	9
HFRACLITUS	3	3
IDEAL AND PROGRESS	3	0
THE NATIONAL VALUE OF ART	3	0
THE MOTHER	3	0
BANKIM-TILAK-DAYANANDA	3	6
AUROBINDO MANDIR ANNUAL 1943-44-45	10	6
COLLECTED POEMS AND PLAYS (Part 1 & 2	27	G
THE RIDDLE OF THE WORLD	'3	9
THE BRAIN OF INDIA	` 1	3
· ·		

Obtainable from:

'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix, Natal.



Obtainable in

Black, Military Ton. Light Brown, Dark Brown, Toney Red, Ox Blood, Transparent.

AA-245

# SUNBEAM gives a lasting shine!

Housewives realise that cheerful and clean-looking homes make for concerted and hippy living and Sunbourn gives a brighter more living shine! With such eise i hink Sunbourn spreads over a large area quickly giving a latting shine to floors and furniture

It is easier to work with, thines brighter lists longer!

